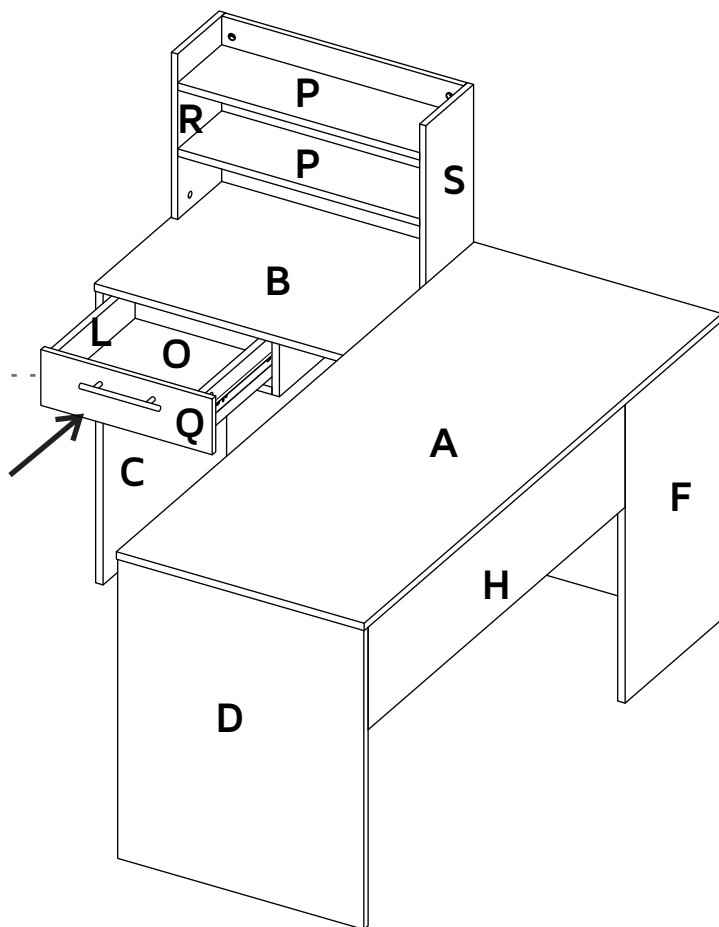
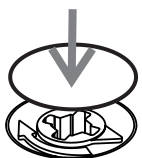




Deslice el cajón
dentro del mueble.
Slide the drawer
inside the cabinet.



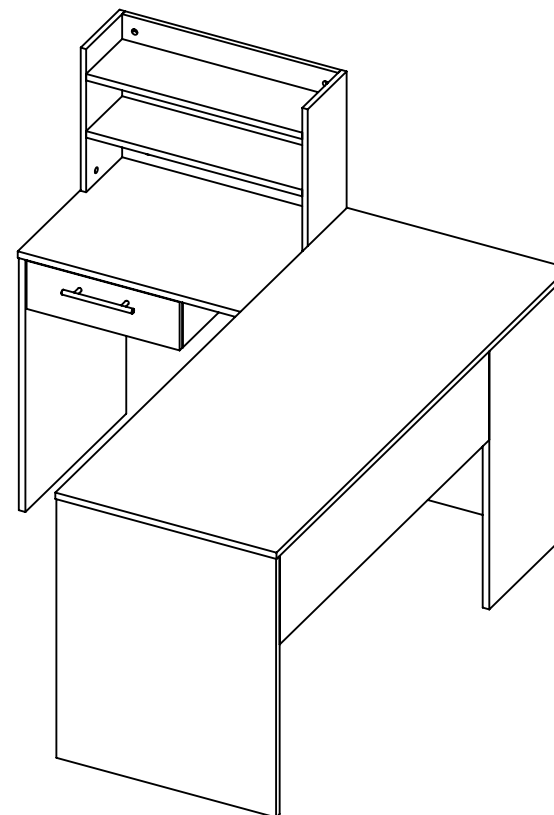
Después de ajustar todas
las cajas minifix, cúbralas
con las tapas adhesivas.
After you finish the
adjustment of the cams,
cover them with the
cover caps.

A

Al terminar de armar,
desprenda las letras
adhesivas.
After you finish
assembling the cabinet,
take off the adhesive
letters.

RTA[®]
m u e b l e s

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE ASSEMBLY INSTRUCTIONS



Alto: 113,1 cm Height: 44,53 in
Ancho: 150 cm Width: 59,06 in
Fondo: 121,8 cm Depth: 47,95 in

LOT N°

REF./SKU. EMW4295

Tel - (572) 691 17 00
PBX - (572) 695 91 81
Yumbo - Valle del Cauca - Colombia
www.rta.com.co

**ESCRITORIO EN L
BILBAO**
Bilbao L Desk

RECOMENDACIONES IMPORTANTES

No pintar el mueble.

El mueble debe ser usado únicamente en interiores, no exponer al sol directo.

Limpiar los herrajes metálicos con un paño seco.

NO sobrecargar el mueble (ver las cargas sugeridas).

No golpear ni martillar el mueble (solo cuando se indique).

Limpiar con un paño ligeramente húmedo, usar jabones suaves.

No arrastre el mueble, levántelo entre dos personas.

Evite el contacto directo con el agua, el fuego o la exposición a fuentes de calor.



ADVERTENCIA

Nunca permita que los niños escalen o manipulen el mueble, la caída de este puede provocar lesiones graves o la muerte.

IMPORTANT RECOMMENDATIONS

Do not paint the cabinet.

The cabinet **MUST** be used exclusively indoors, do not expose to direct sun.

Clean metallic hardware with a dry cloth.

Do **NOT** overload the cabinet (see suggested loads).

Do not hit or hammer the cabinet (just when indicated).

Clean with a slightly damp cloth, use gentle soaps.

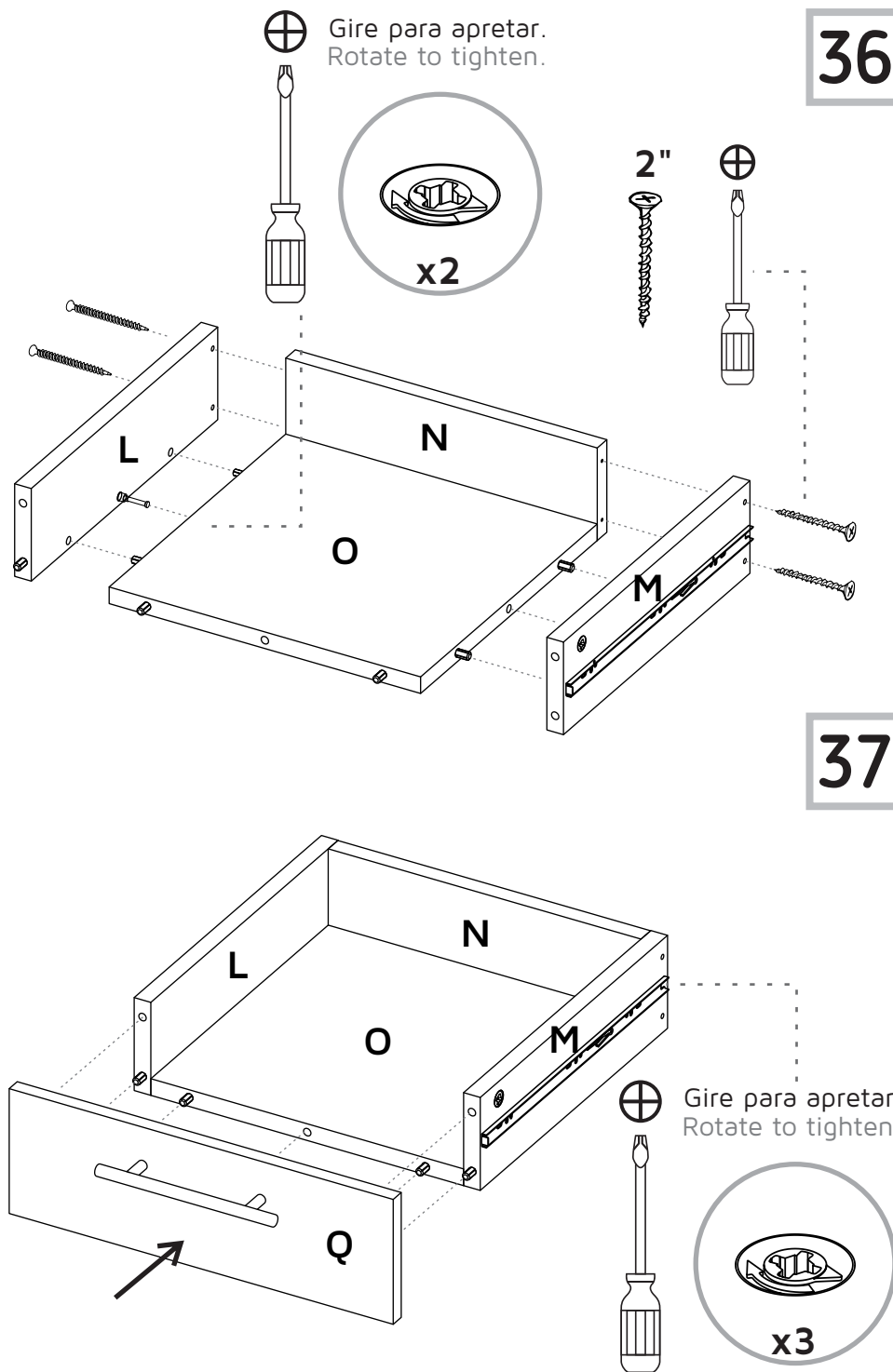
Do not drag, lift and move between two people.

Avoid direct contact with water, fire or exposure to heat sources.

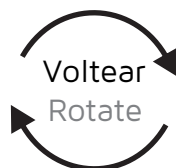
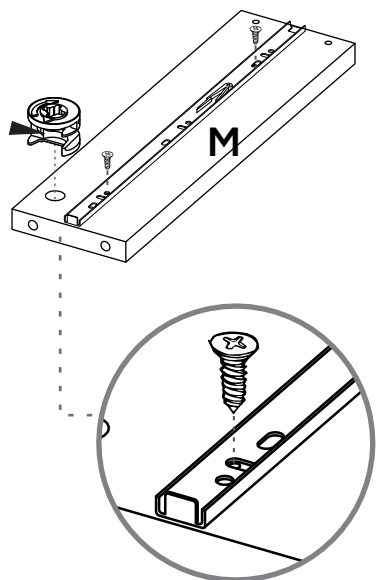


WARNING

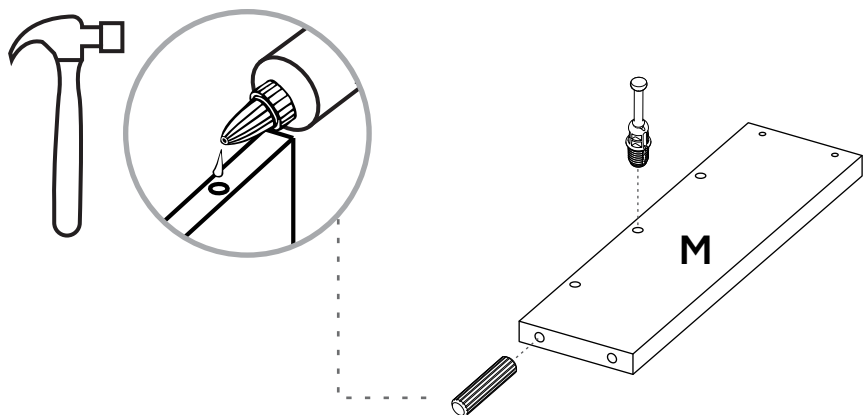
Never allow children to climb or manipulate the cabinet, furniture tip over can cause serious injuries or death.



34



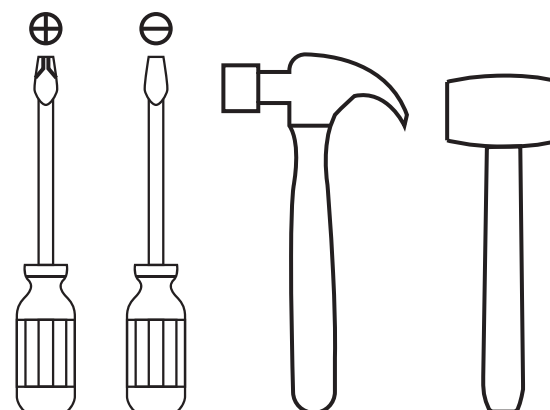
35



ÍNDICE INDEX

Herrajes para armado Assembly Hardware	4-5
Piezas de armado Assembly Parts	6
Cargas sugeridas Suggested loads	7
Recomendaciones de ensamble Assembly recommendations	7
Pasos de armado Assembly steps	8-28

HERRAMIENTAS NECESARIAS* REQUIRED TOOLS*

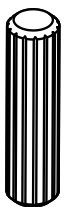


*No incluidas y no se muestran en tamaño real.
*Not included, and not shown actual size.

HERRAJES PARA ARMADO ASSEMBLY HARDWARE

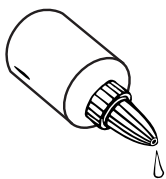
Compruebe que el contenido de los herrajes sea el correcto. En caso de que falte alguna pieza, por favor llame a nuestra línea de atención al cliente.

Please check that the hardware content is correct. If any item is missing, please call to our customer service line.



x62

Tarugo
Wood Dowel



x3

Pegante
Glue



x53

Minifix
Minifix Cams



x53

Perno Minifix
Spreading Bolt



x45

Tapa Adhesiva
Minifix Color 1
Cover Caps



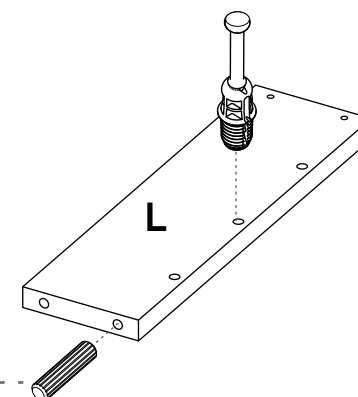
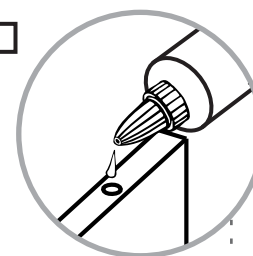
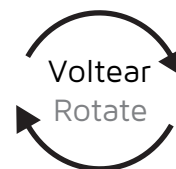
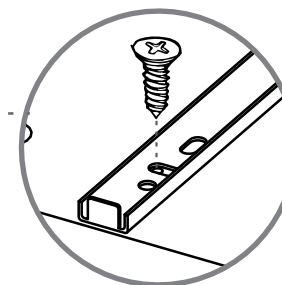
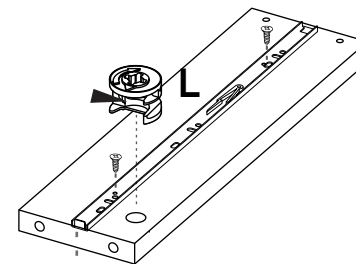
x10

Tapa Adhesiva
Minifix Color 2
Cover Caps



x12

Tornillo Lámina
Flat Head Screw



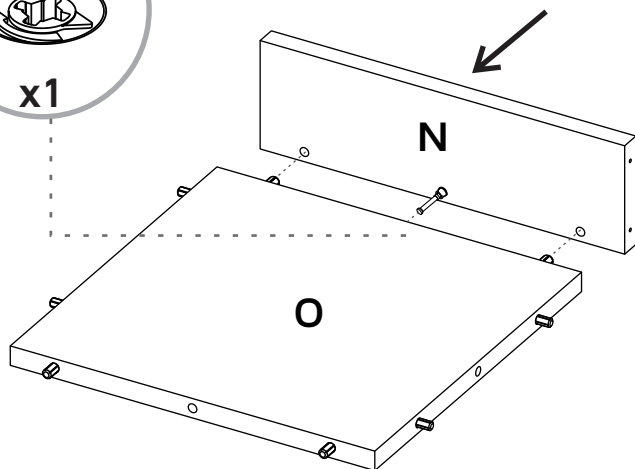
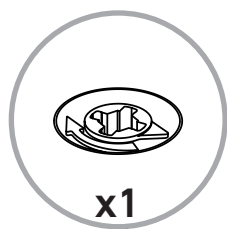
32

33

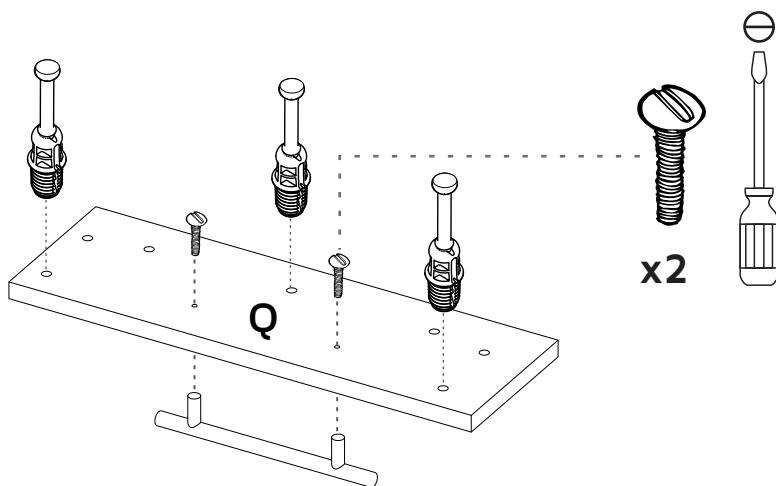
30



Gire para apretar.
Rotate to tighten.



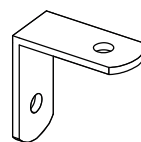
31



HERRAJES PARA ARMADO ASSEMBLY HARDWARE

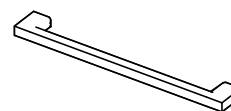
Compruebe que el contenido de los herrajes sea el correcto. En caso de que falte alguna pieza, por favor llame a nuestra línea de atención al cliente.

Please check that the hardware content is correct. If any item is missing, please call to our customer service line.



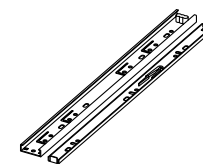
x2

Cantenera
Wide Brace



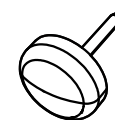
x1

Manija Acero
Handle



x1

Riel Ext.Total
Full Extension
Drawer Slides



x10

Deslizador
Plastic Glide



x4

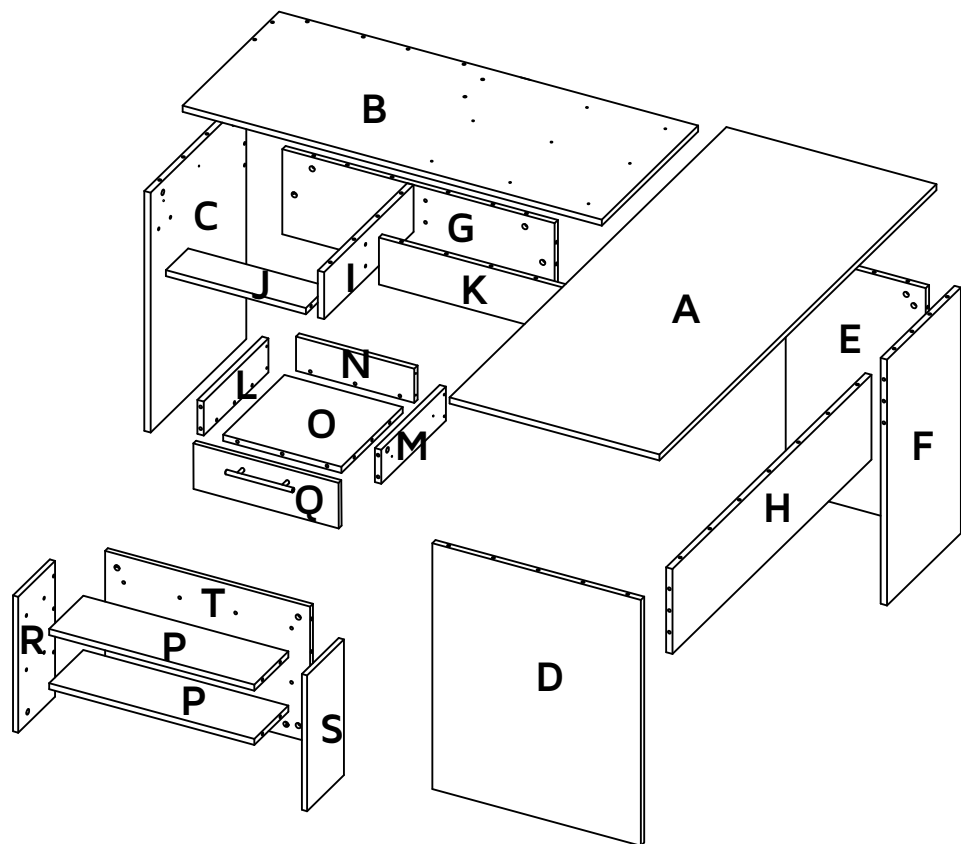
Tornillo de Ensamble 2"
2" Drywall Screw



x9

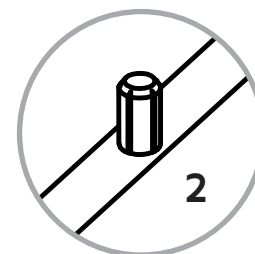
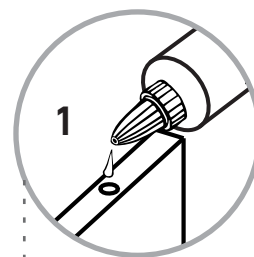
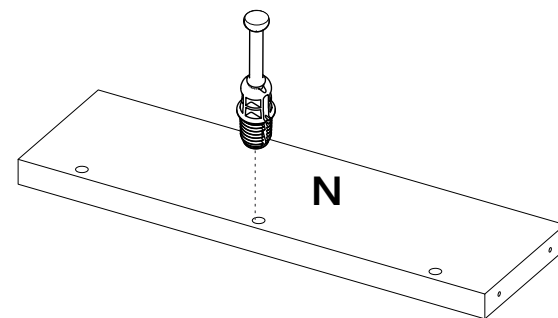
Tornillo de Ensamble
1 1/8"
1 1/8" Drywall Screw

PIEZAS DE ARMADO ASSEMBLY PARTS

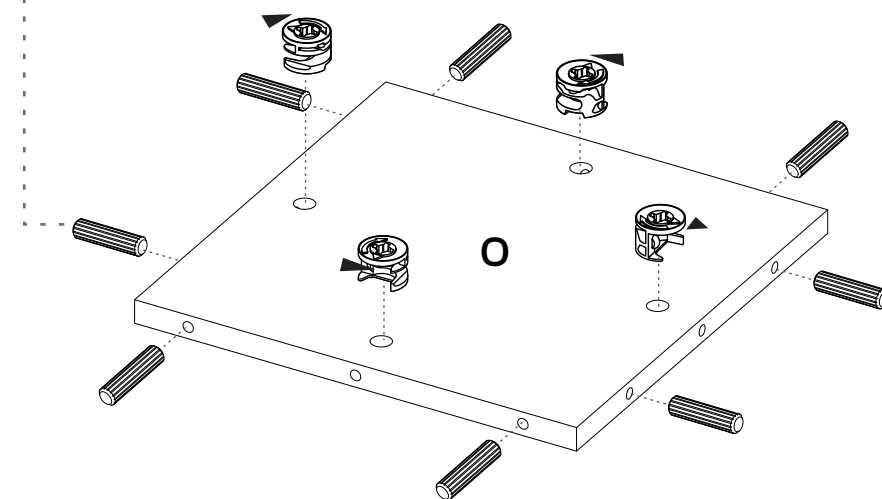


A - x1	F - x1	K - x1	P - x2
B - x1	G - x1	L - x1	Q - x1
C - x1	H - x1	M - x1	R - x1
D - x1	I - x1	N - x1	S - x1
E - x1	J - x1	O - x1	T - x1

28



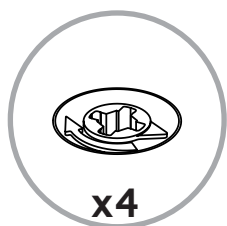
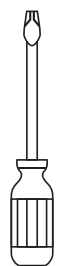
29



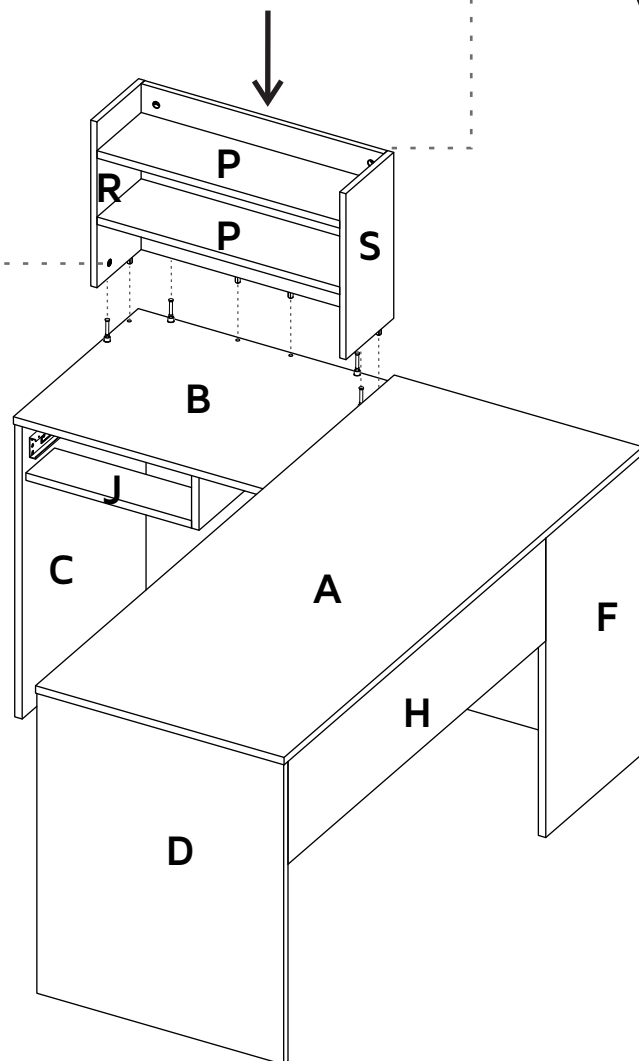
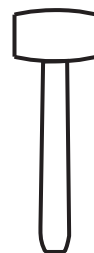
27



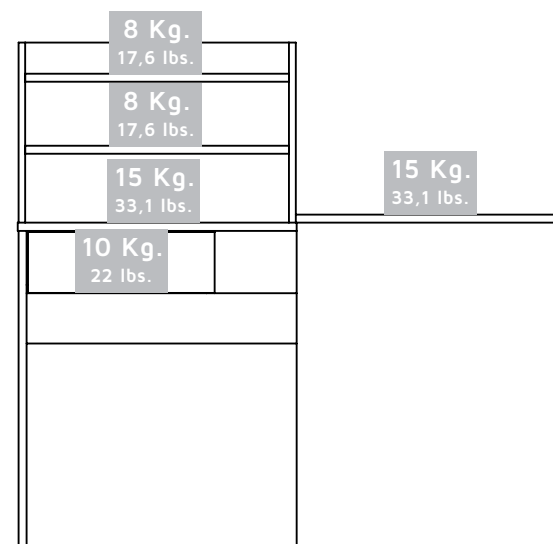
Gire para apretar.
Rotate to tighten.



Golpee suavemente
para ajustar.
Gently hit to adjust.



MAX SUGGESTED LOADS CARGAS MÁXIMAS SUGERIDAS



ASSEMBLY RECOMMENDATIONS RECOMENDACIONES DE ENSAMBLE

Ensamble el mueble entre
dos personas.

Assemble the cabinet between
two people.

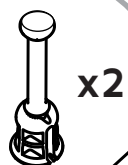
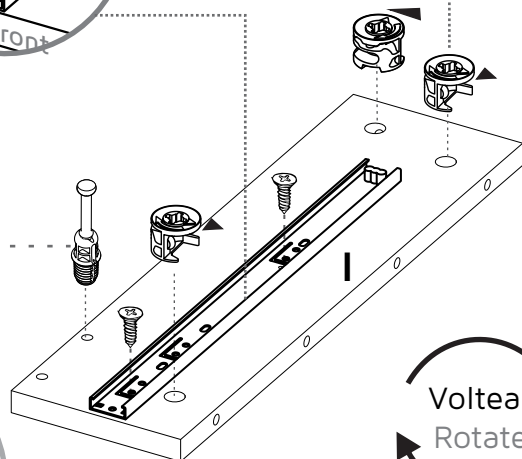
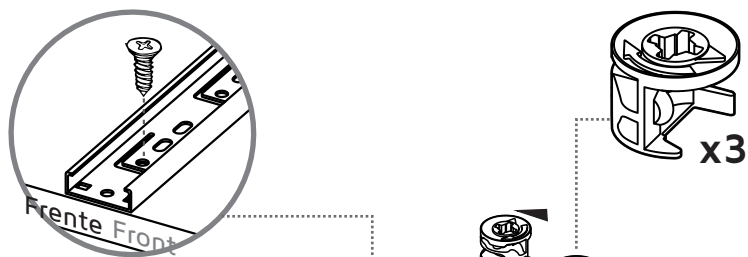
Ensamble el mueble sobre una
superficie plana y lisa,
preferiblemente sobre un
tapete o el cartón de la caja

Assemble the cabinet on a flat,
smooth surface, preferably on
a carpeted floor or the box
carton.

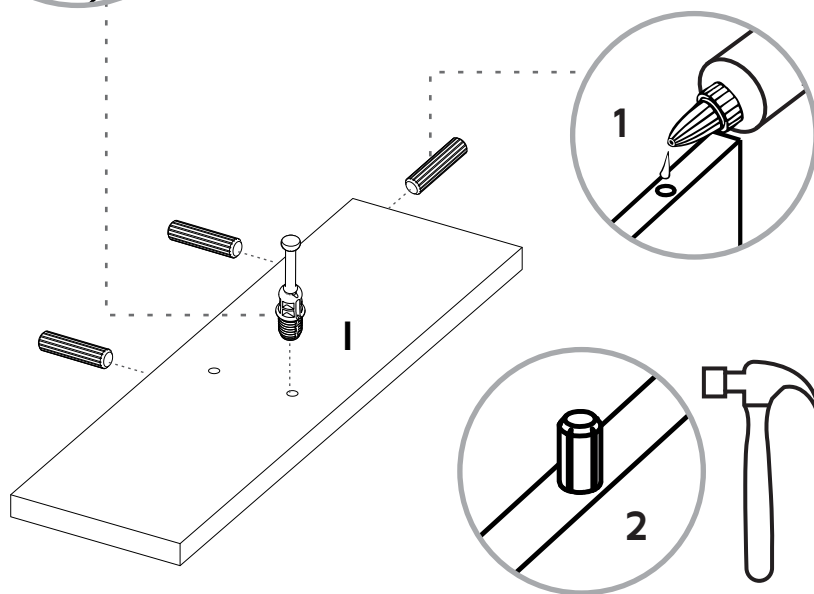
Lea cuidadosamente las
instrucciones e identifique todas
las piezas y herrajes antes de
empezar a armar el mueble.

Carefully read all the steps and
identify all the wood parts and
hardware before assembling
the cabinet.

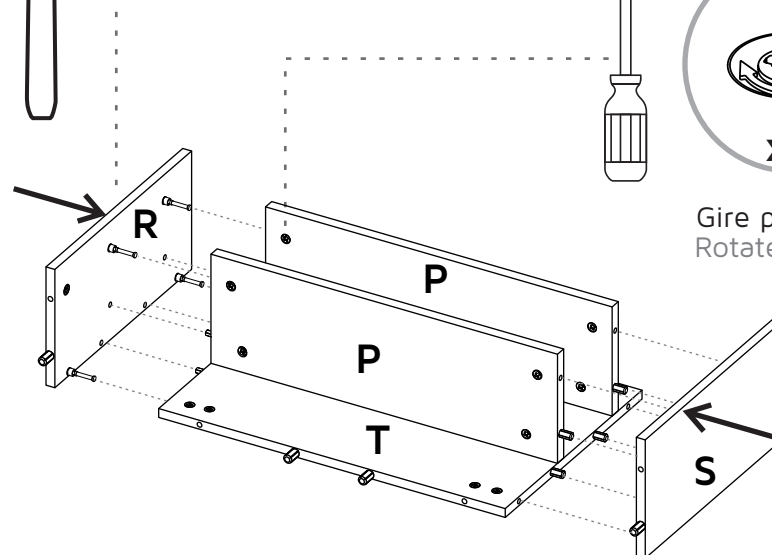
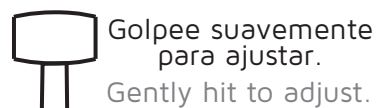
1



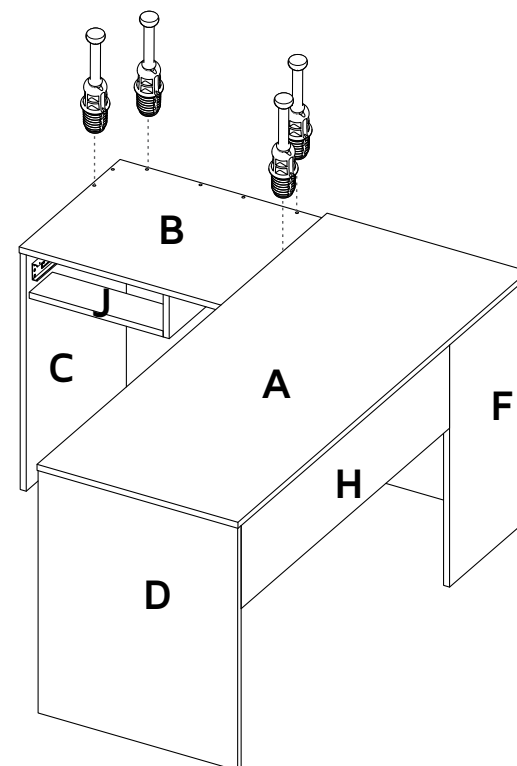
2



25



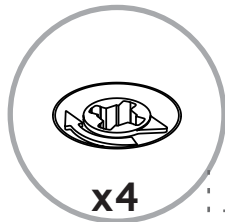
26



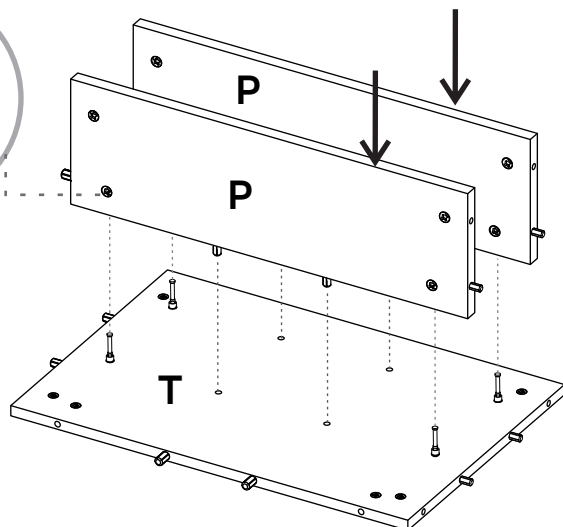
23



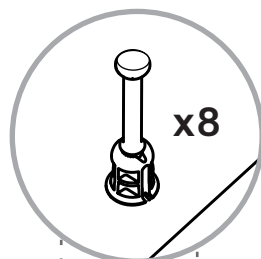
Gire para apretar.
Rotate to tighten.



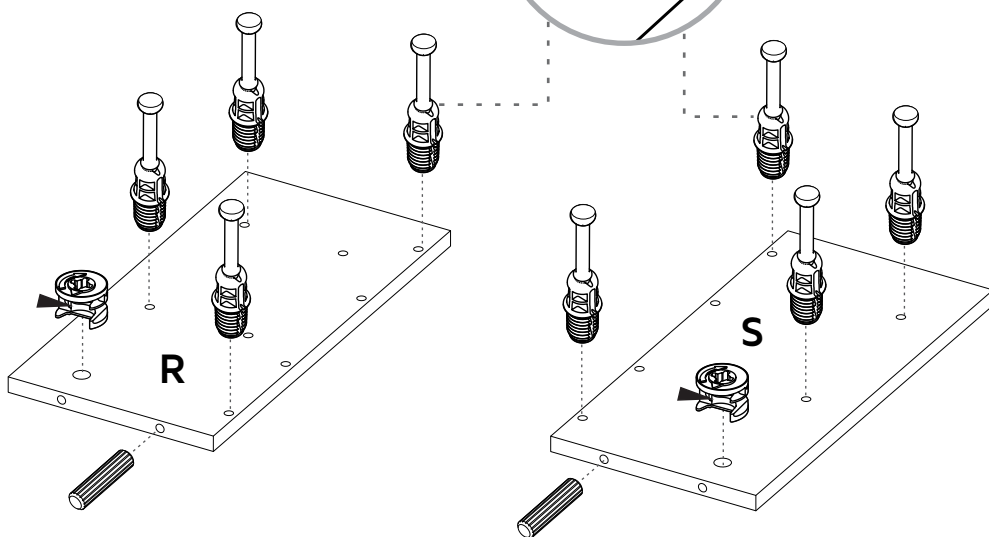
x4



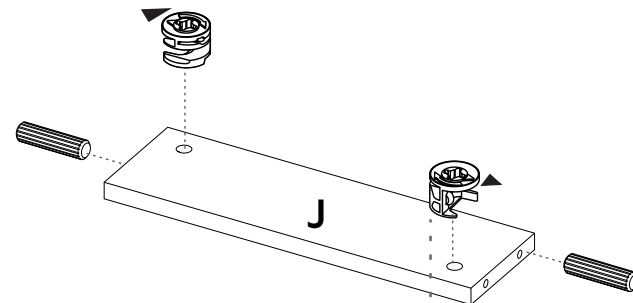
24



x8



3

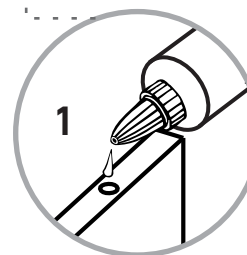
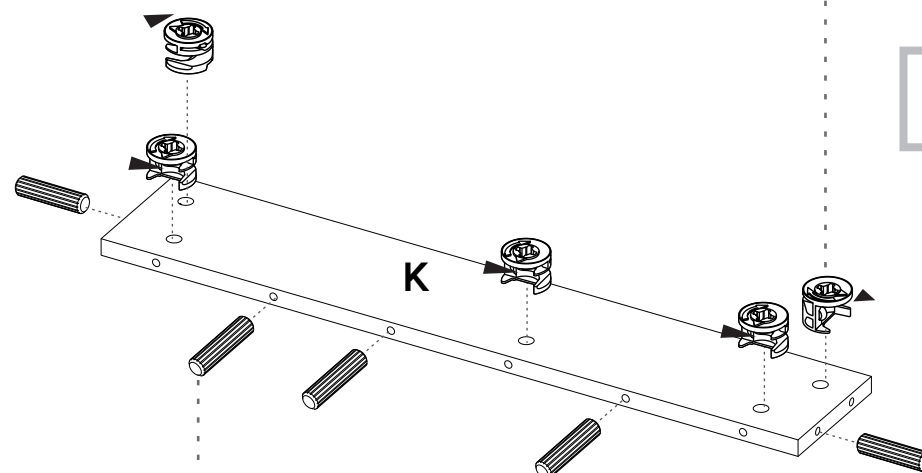


x7

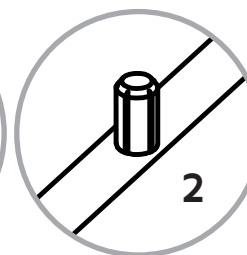


NO apriete las cajas
minifix en este paso.
Do NOT tighten the
cams in this step.

4



1

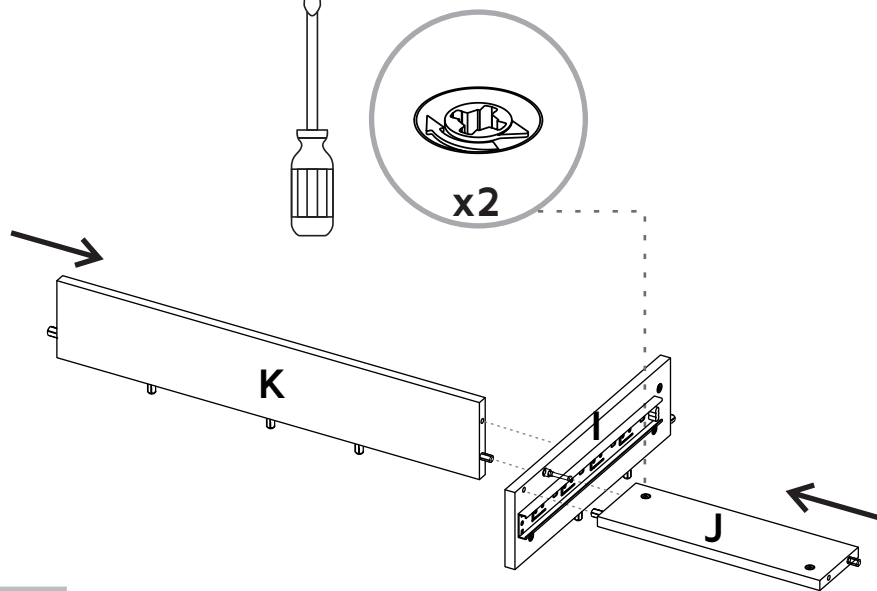


2

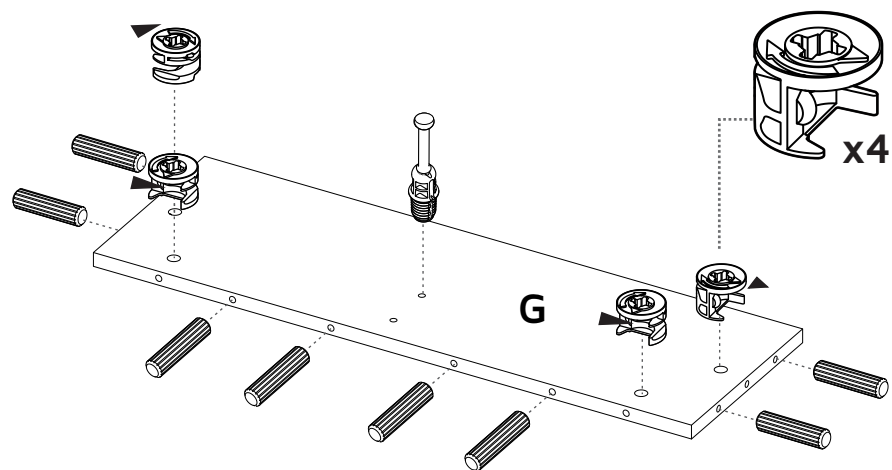


5

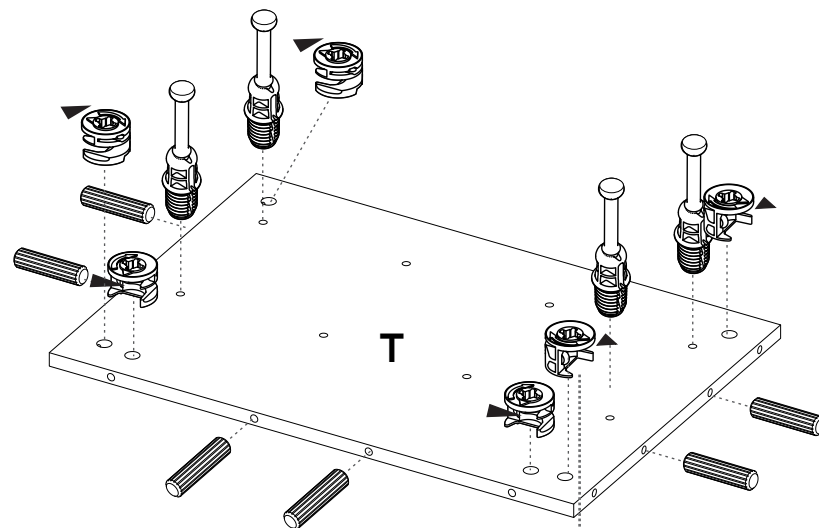
⊕ Gire para apretar.
Rotate to tighten.



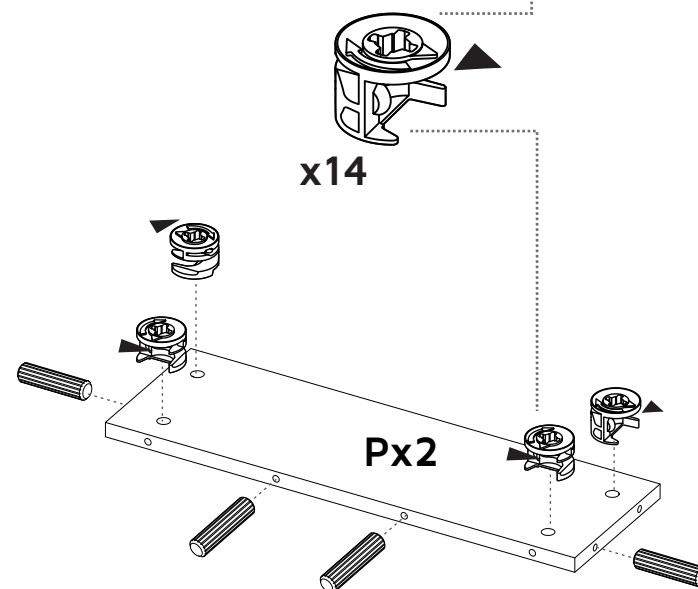
6



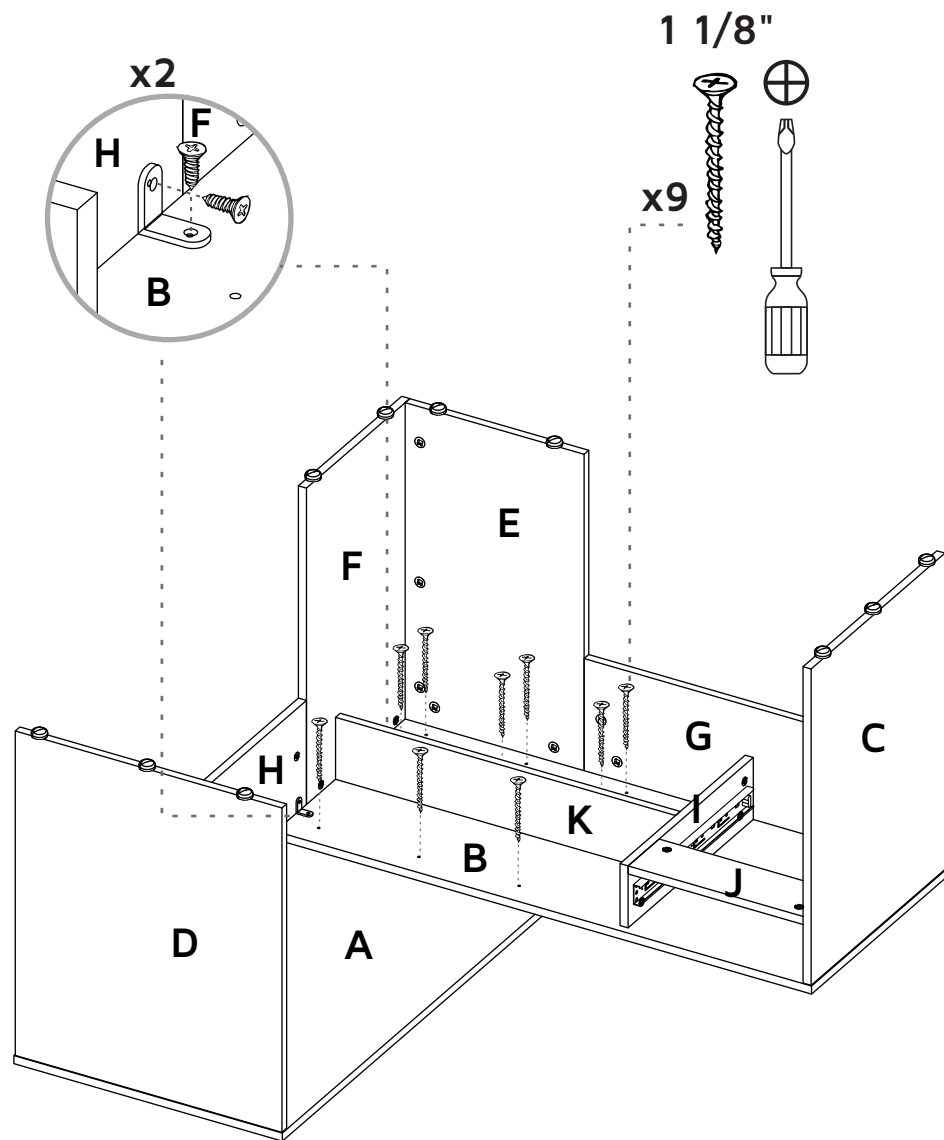
21



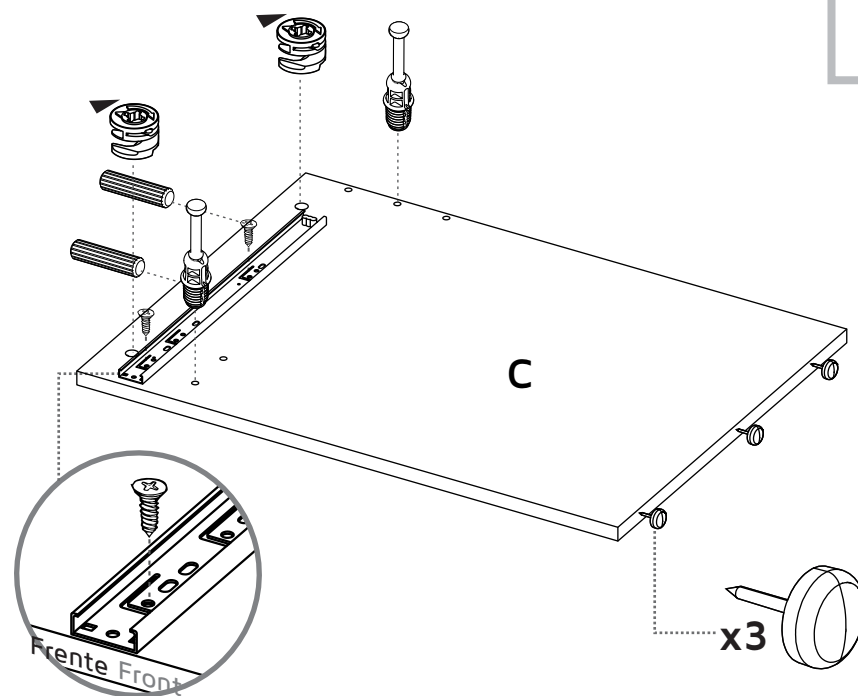
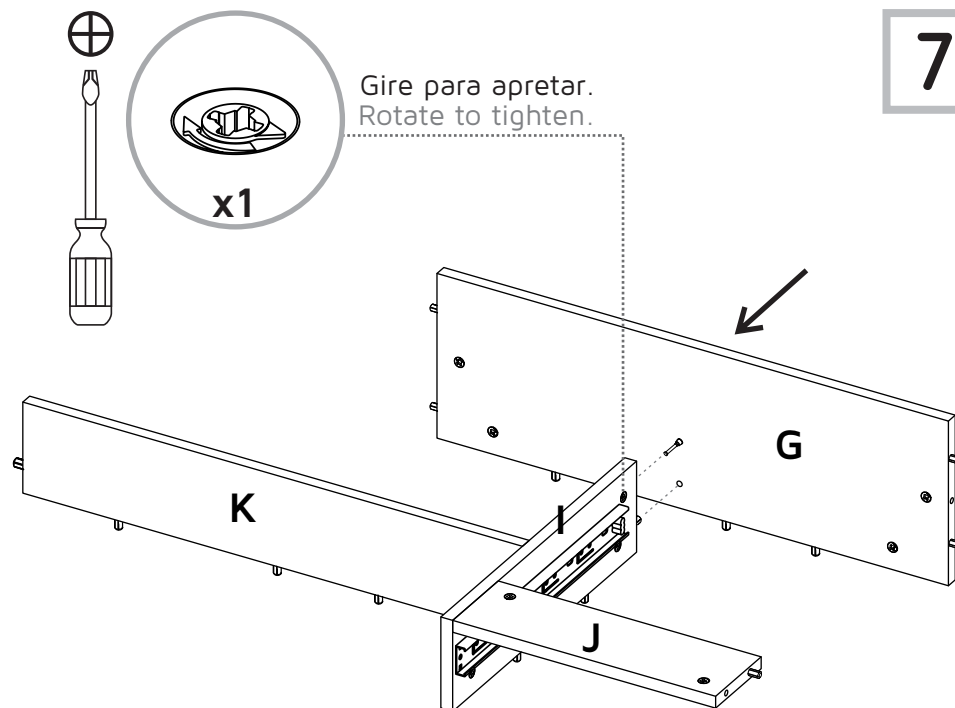
22



20

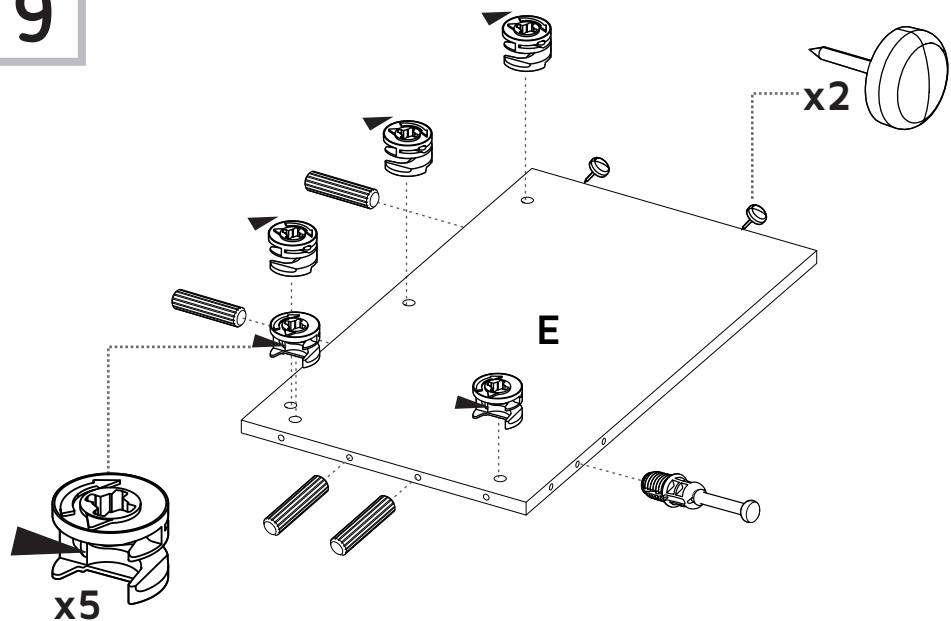


7

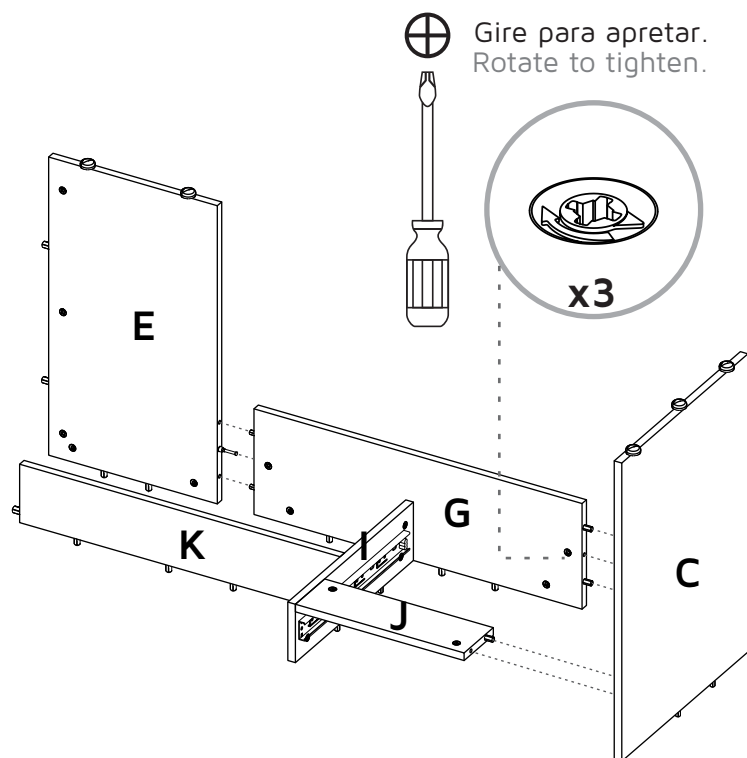


8

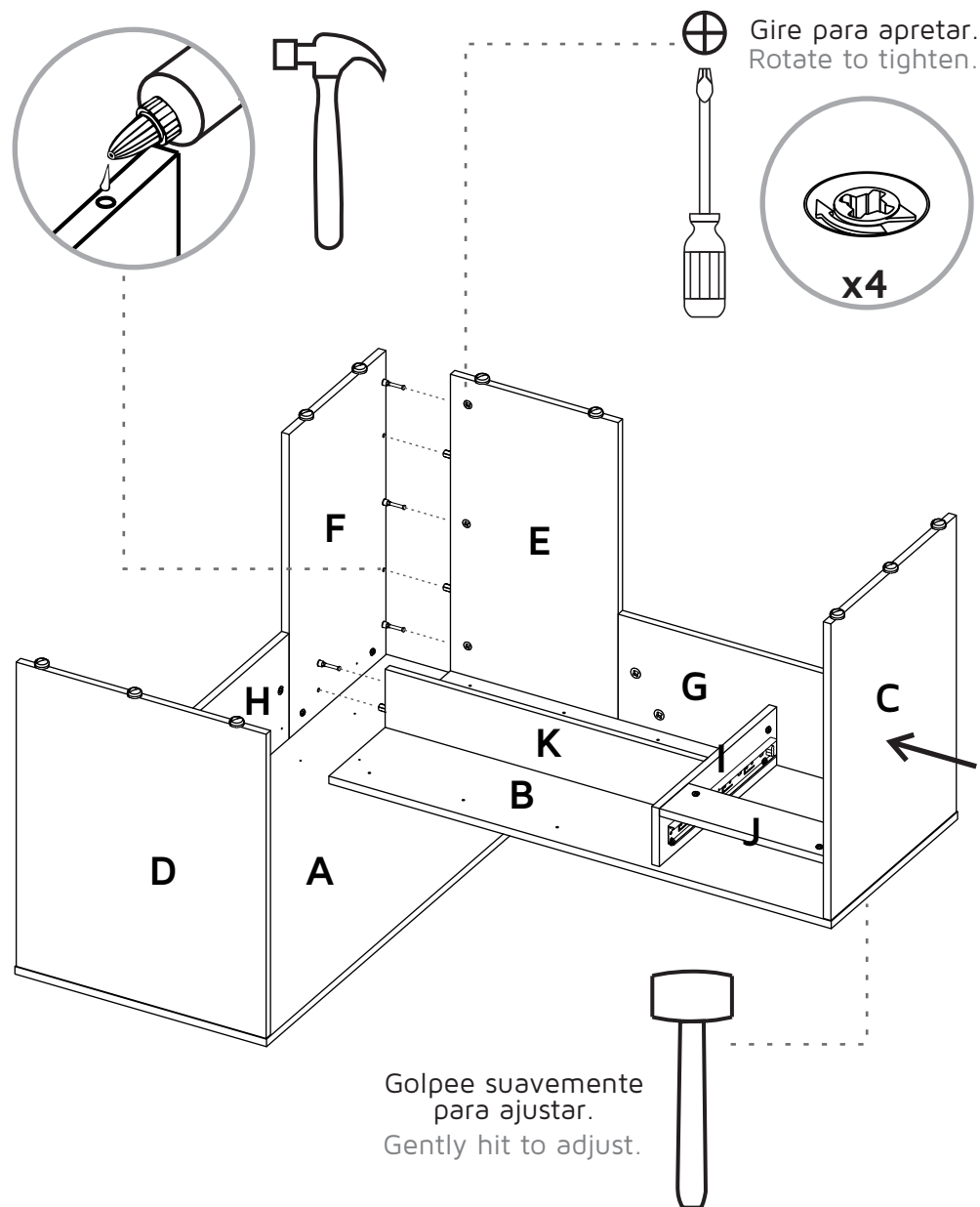
9



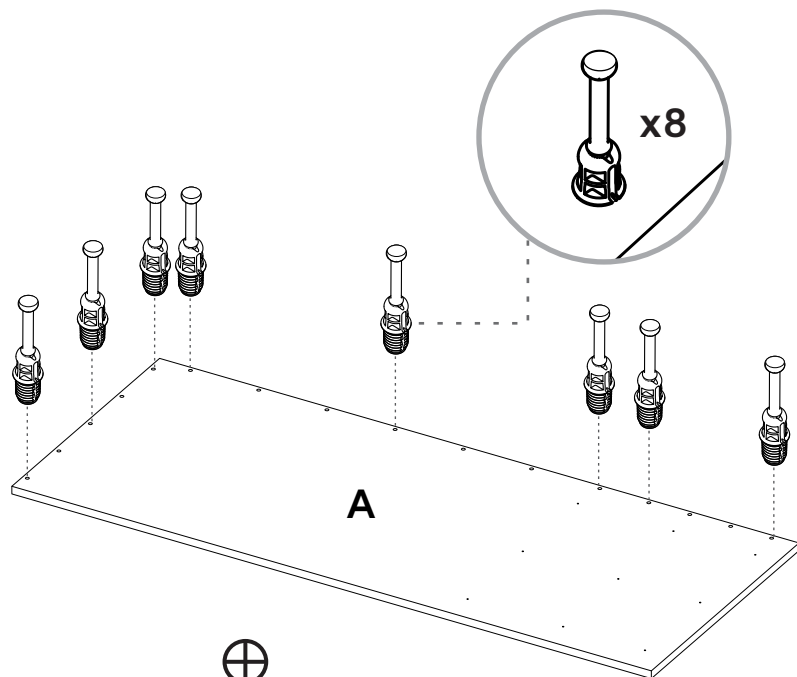
10



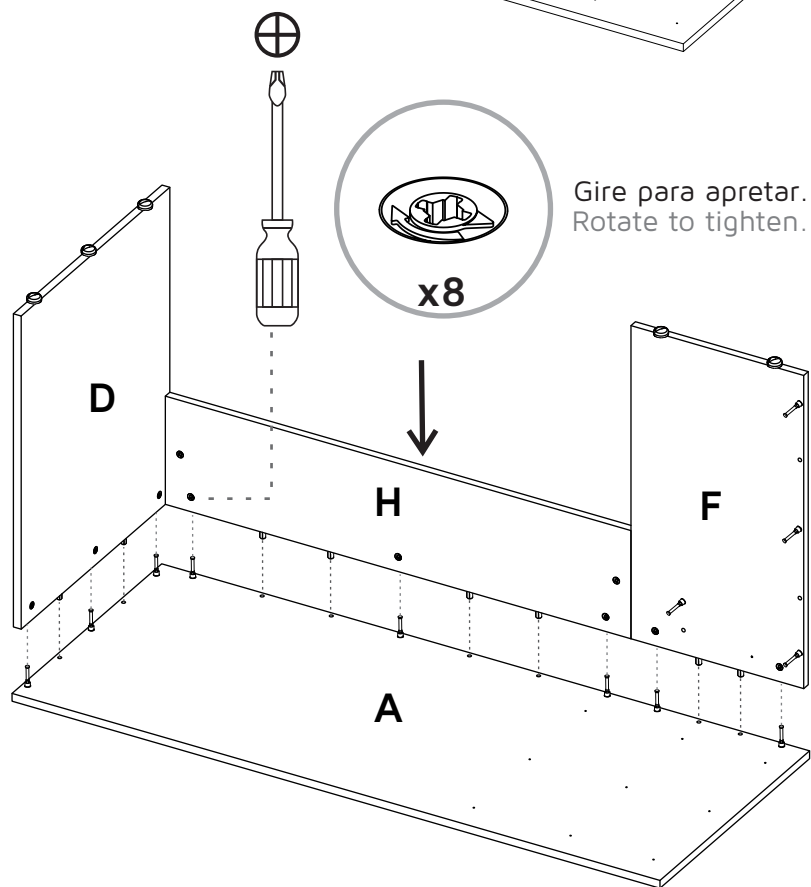
19



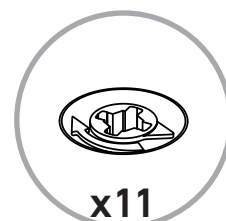
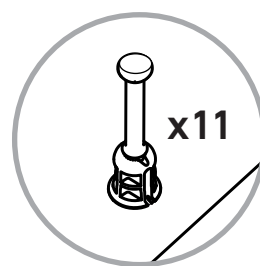
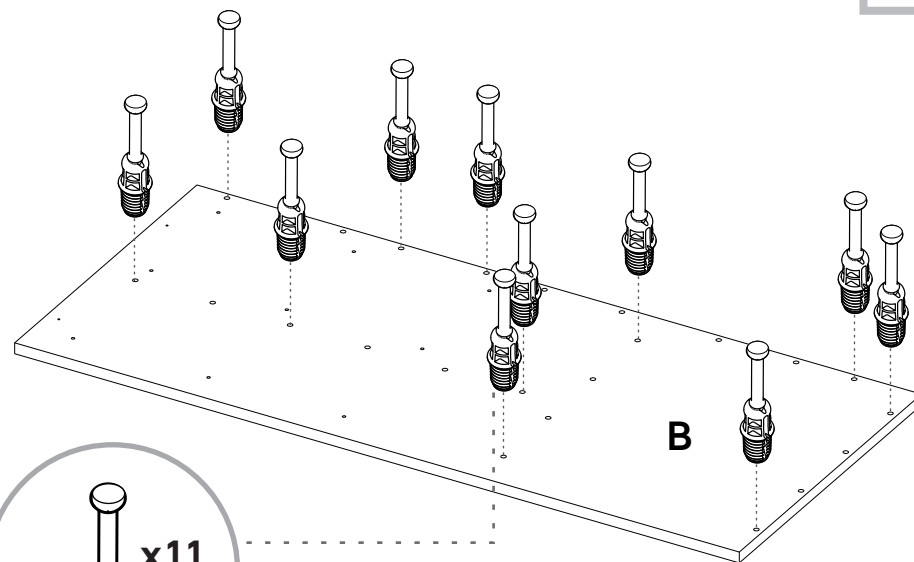
17



18

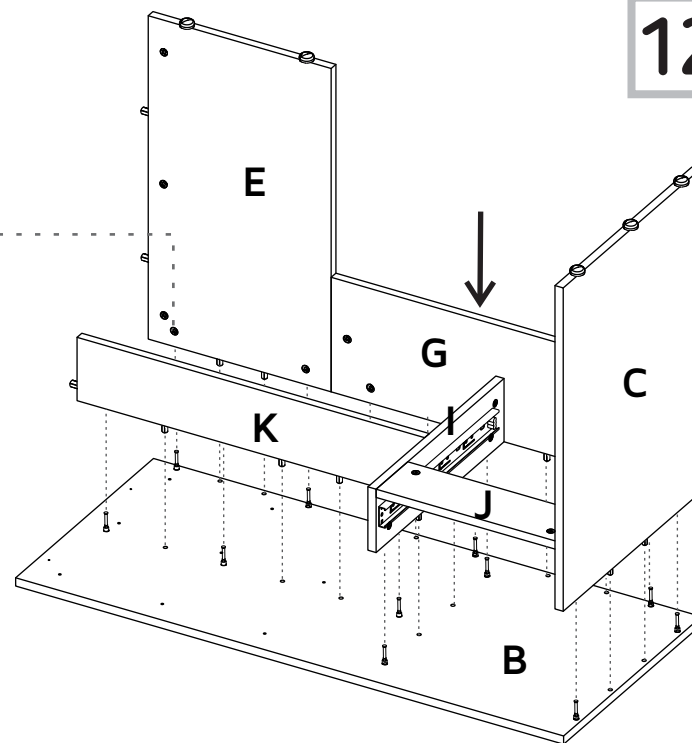


11

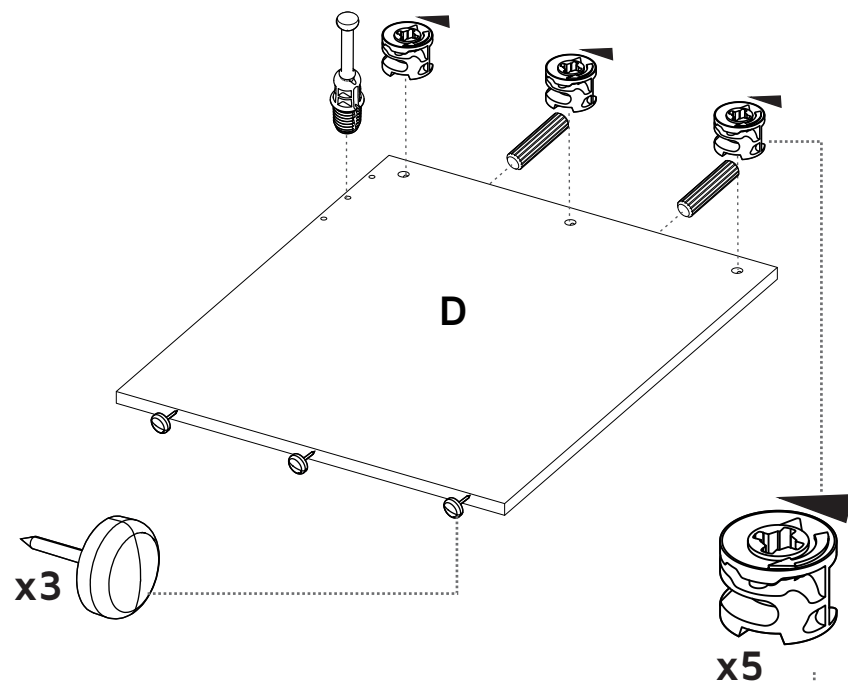


Gire para apretar.
Rotate to tighten.

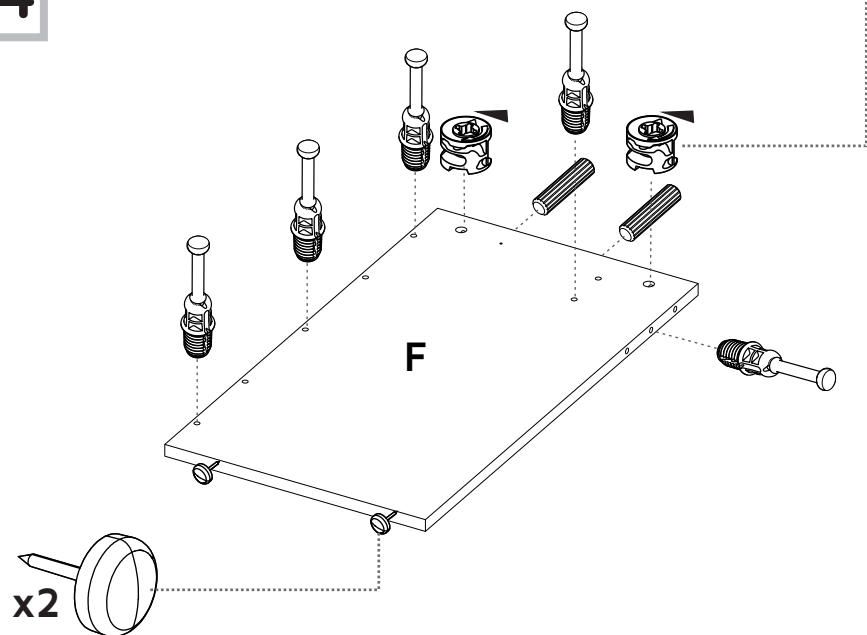
12



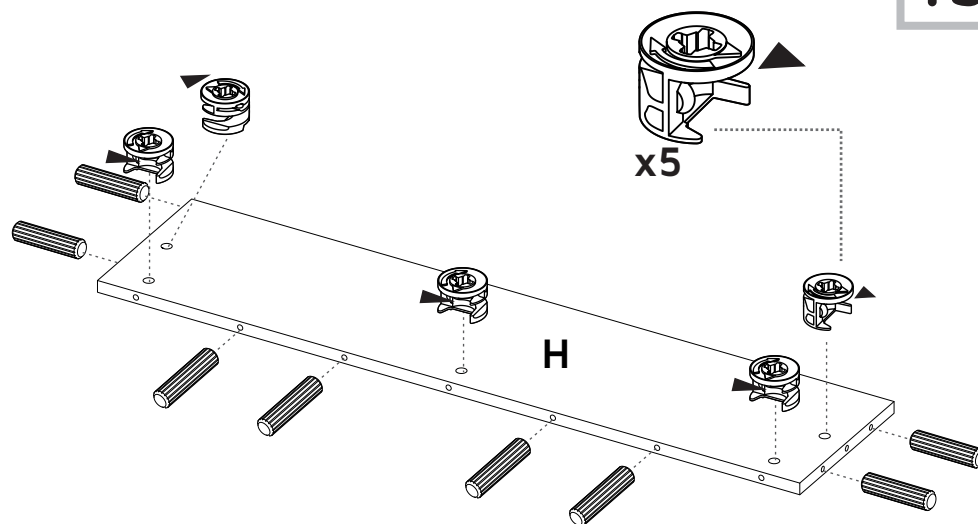
13



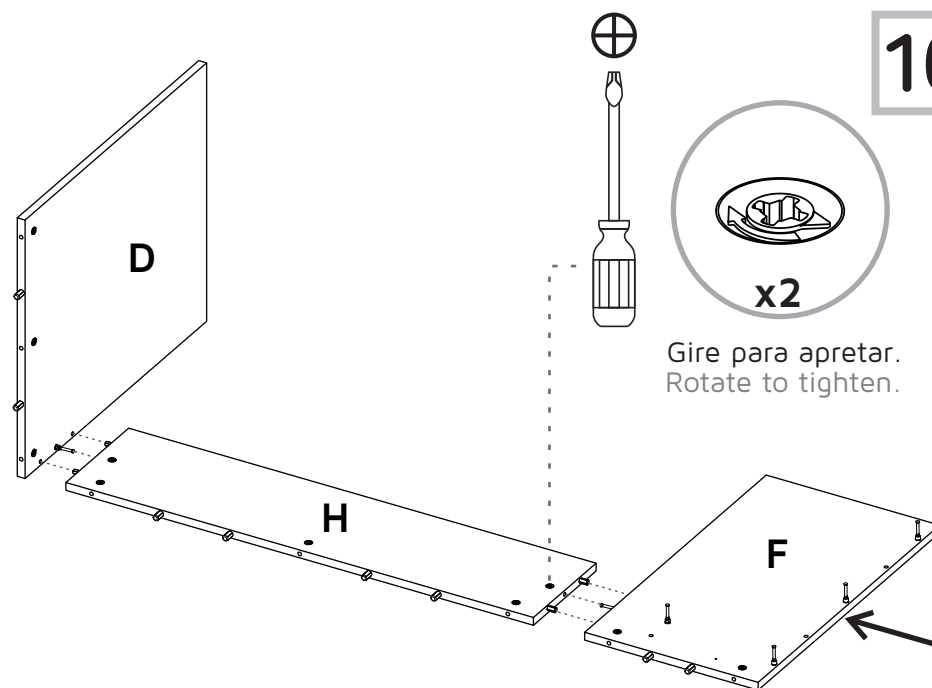
14



15



16



16

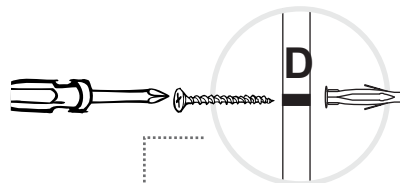
*Herramientas
NO incluidas/
Tools not
included



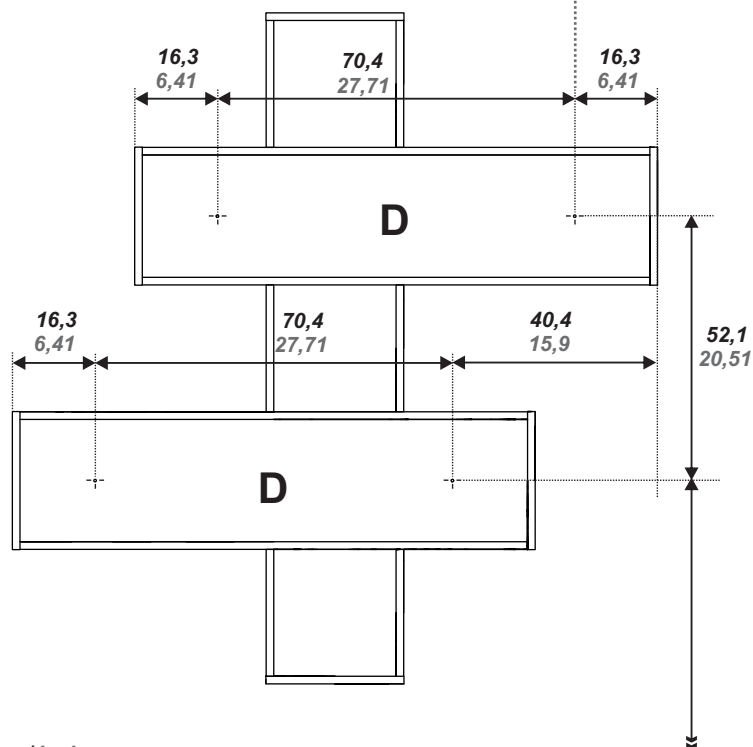
Utilizar una broca
de 5/16" para hacer
las perforaciones
en el muro/
Use a 5/16" drill bit
to drill the wall.



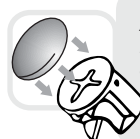
Tornillo 2" +
Chazo Mariposa/
Wall Anchor



PARED/WALL



*Centímetros / Inches



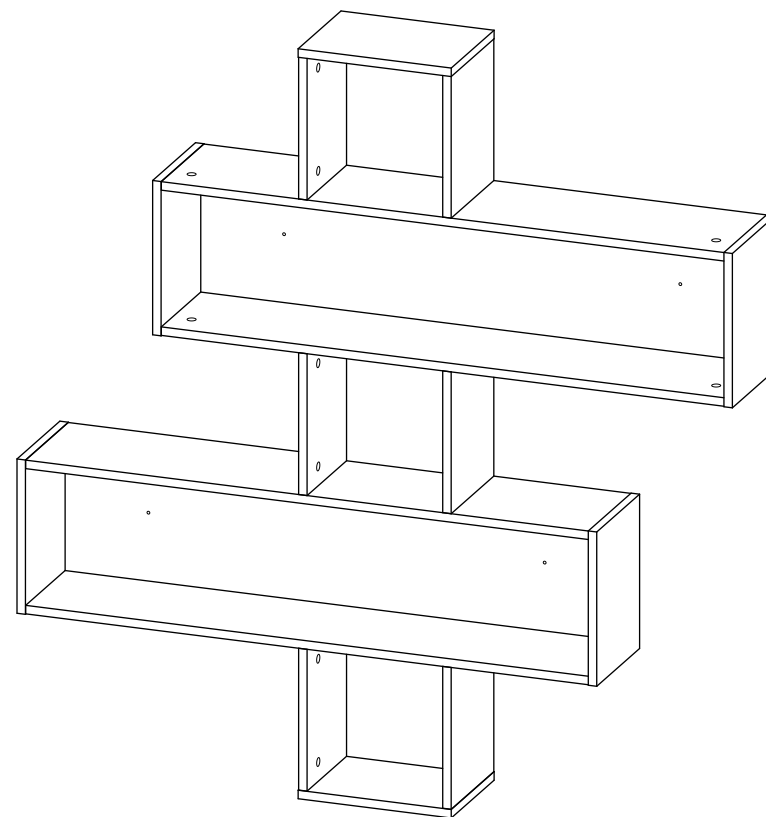
Al finalizar el ajuste, cubra
las cajas con las tapas
adhesivas/ After tightening all
the panels, cover the minifix
cams with the adhesive caps.



Al terminar de armar, despegue
los adhesivos (en caso de que
queden residuos de pegamento,
limpie la superficie con alcohol) /
After finishing the assembly, take off
the adhesives. (In case of glue
residues, wipe them with alcohol)

RTA[®]
muebles

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE
ASSEMBLY INSTRUCTIONS



Alto/ Height: 132,2 cm / 52,05 in
Ancho/ Width: 127,1 cm / 50,03 in
Fondo/ Depth: 20,1 cm / 7,91 in

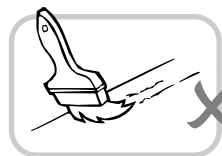
LOTE No: _____

REF./SKU. RMP3810

By: RTA[®] TEL (572) 691 17 00
muebles PBX (572) 695 91 81
CALI - COLOMBIA
www.rta.com.co

REPISA WALL 2B
/ Wall 2B Shelf

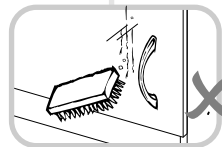
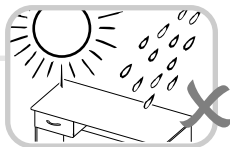
RECOMENDACIONES IMPORTANTES KEY RECOMMENDATIONS



NO pinte el mueble /
Do not paint the
furniture.

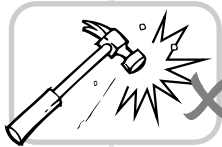


NO mojar o ubicar
a la intemperie /
Do not expose to rain
or direct sun.



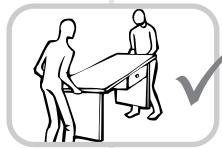
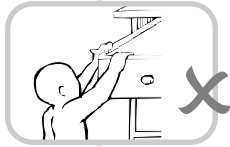
NO lavar las manijas o
tiraderas con jabones o
elementos abrasivos /
Do not wash handles or
drawers with soap or
abrasives.

NO sobrecargue el mueble.
no exceda el peso de 30 kilos
para gabinetes de cocina /
Do not overload the cabinet.
Weight max. 66lbs
for kitchen cabinets.



NO golpear ni martillar
el mueble (hágalo sólo
donde se indique) /
Do not hit or hammer
the furniture (just do it
where is indicated).

NO permita que los niños
manipulen el mueble, puede
voltearse y lastimarlos /
Do not allow children to
handle the cabinets or
drawers, they could get hurt.

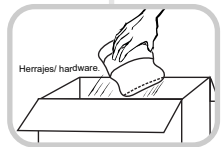


SIEMPRE levante el
mueble entre dos
personas, NO lo arrastre /
Do not drag the furniture.
Lift it between two people.

Limpie con paño seco,
/ Clean with a dry cloth.

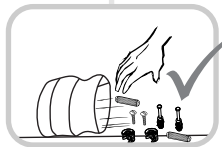
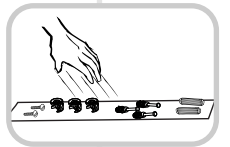


HERRAJES BÁSICOS PARA MUEBLES RTA BASIC HARDWARE FOR RTA FURNITURE



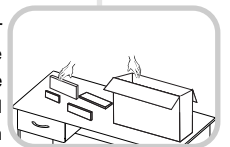
1. Abrir la caja del mueble
y buscar la bolsa con los
herrajes / Open the box
and look for the hardware
bag.

3. Separe los herrajes para
facilitar su identificación
durante el armado /
Separate hardware for easy
identification during
assembly.



2. Abrir el paquete y
comprobar que el
contenido de las piezas es
correcto / Open the
package and verify that
the content of the pieces
is correct.

4. Arme el mueble en un lugar
limpio y en una superficie
plana / RTA furniture
must be assembled
in a clean place and on
a flat surface.

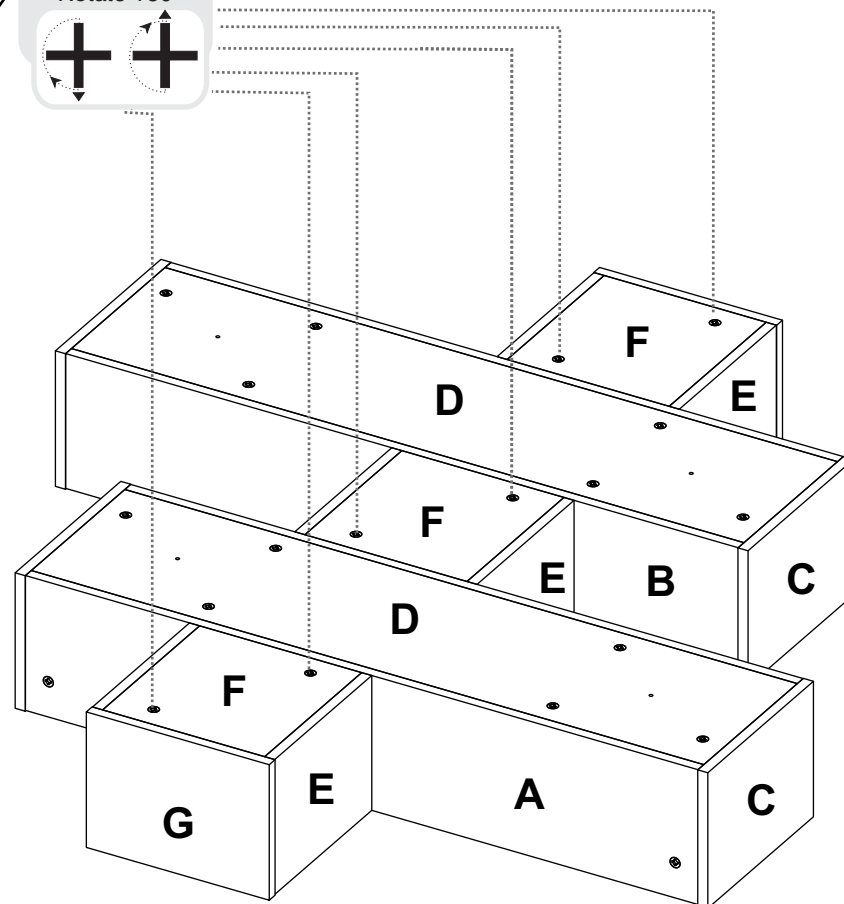
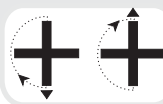


VOLTEAR EL MUEBLE CUIDADOSAMENTE / CAREFULLY FLIP THE CABINET

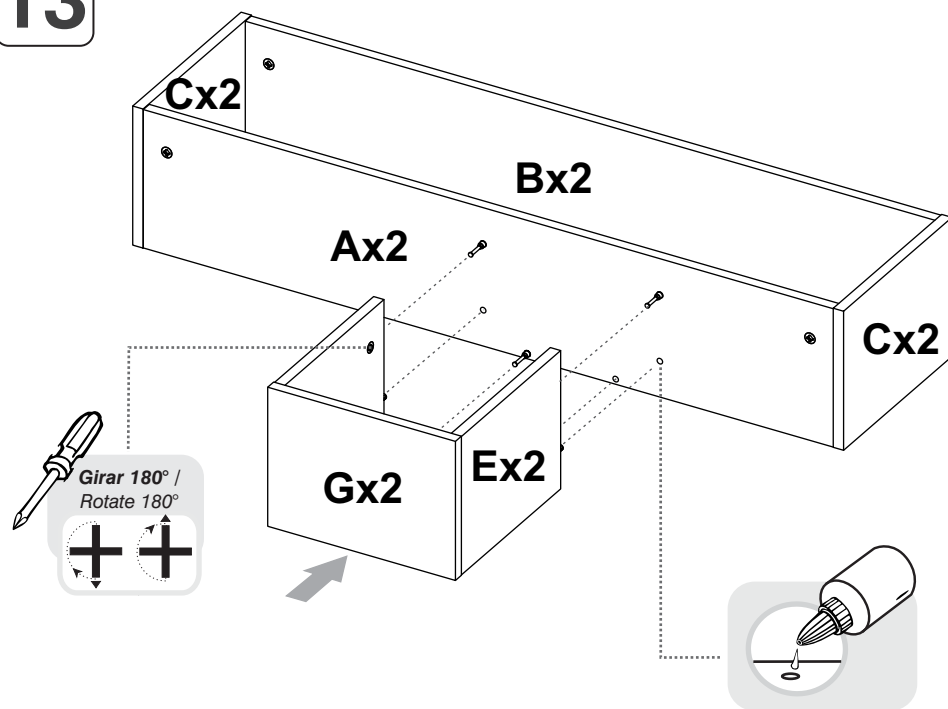
15



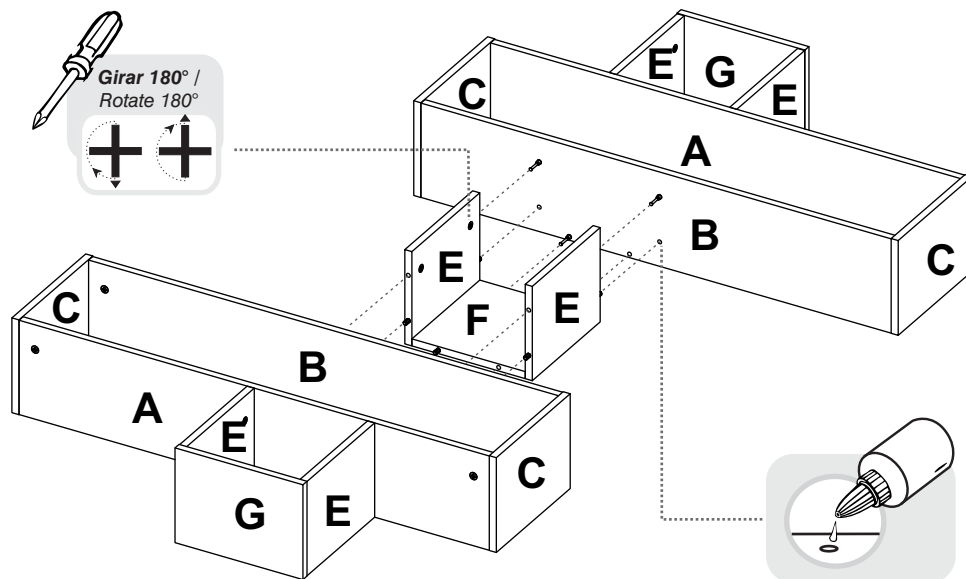
Girar 180° /
Rotate 180°



13



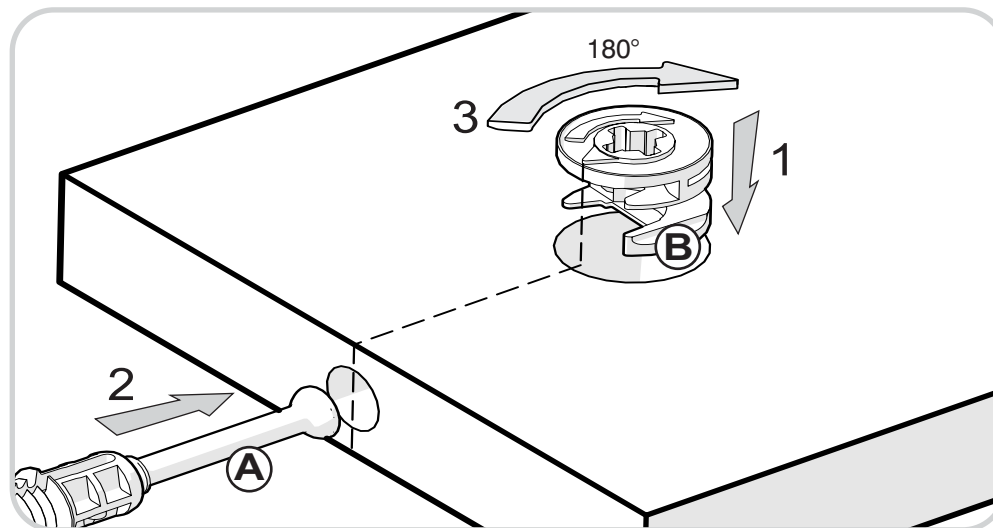
14



RECOMENDACIONES DE ENSAMBLE / ASSEMBLY RECOMMENDATIONS

El buen funcionamiento del mueble depende de un adecuado ensamblaje
An excellent furniture's performance relies on a solid and a suitable assembly.

MINIFIX / CONNECTOR - DOWELS



Sistema de unión compuesto por un perno (A) y una caja minifix (B).

(1) Se inserta la caja minifix dentro de la perforación ubicada en la cara de la pieza, la flecha debe apuntar siempre a la dirección de la perforación por donde entrará el perno.

(2) Se debe insertar el perno por su parte plástica en las perforaciones que se indiquen, luego se inserta la punta metálica en la perforación para que su cabeza quede al interior de la caja minifix.

(3) Girar la caja minifix 180° para apretar las dos piezas.

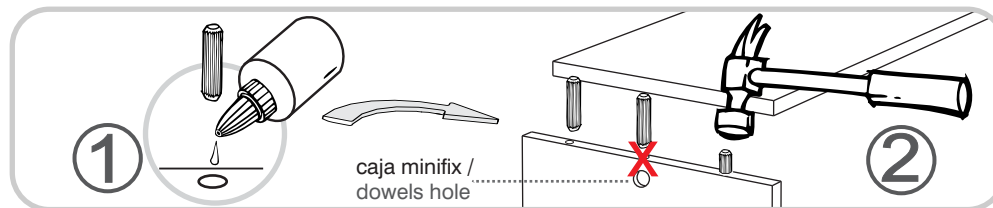
It's a fitting system made of a spreading bolt (A) and a minifix cam (B).

(1) Insert the minifix cam in the hole placed in the face of the panel with the arrow pointing towards the hole where the bolt will fit.

(2) Insert the bolt with its plastic base in the shown holes, then insert the metallic bolt head in the holes so it fits inside the minifix cam.

(3) Tight the panels by turning the minifix cam 180°.

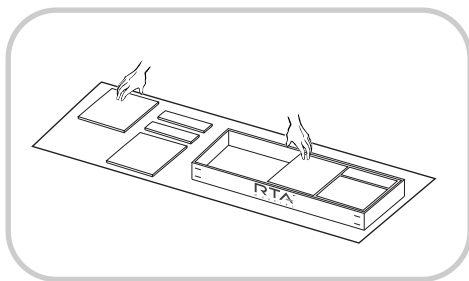
TARUGOS O TAQUETES / FLUTED DOWEL PIN



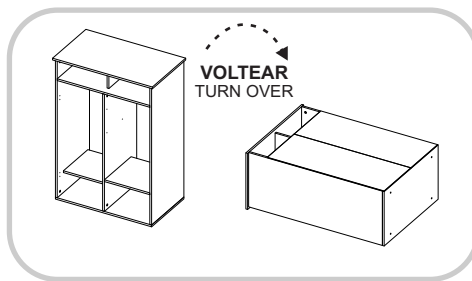
Es un pedazo de madera corto y grueso, de aproximadamente 3 a 10 cm de largo, que sirve para amarrar el mueble y darle resistencia. Tenga en cuenta que debe aplicar una gota de pegamento en cada perforación en la que se pondrá el taquete.

It's a short and thick piece of wood, 1,18 to 3,9 inches approximately, which is used to tie the cabinet and give it resistance. Take into account to apply a drop of glue on each hole you will insert the fluted dowel pin.

RECOMENDACIONES IMPORTANTES / KEY RECOMMENDATIONS

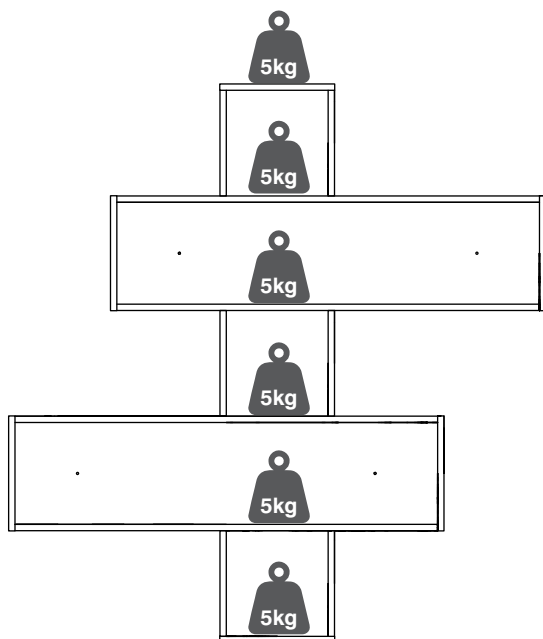


Se recomienda armar el mueble sobre la caja o una superficie lisa para no rayarlo. It is recommended to assemble the product on the box or on a flat surface to not scratch it.



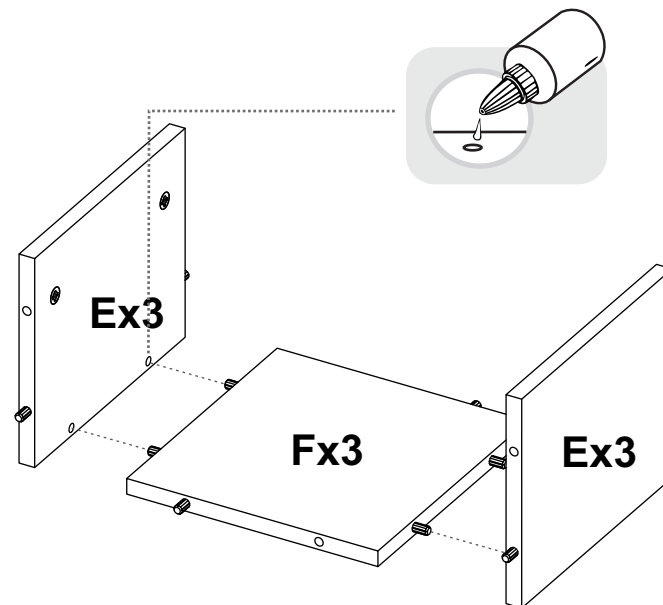
Voltear el mueble cuidadosamente para ensamblar los fondos. Carefully turn over the cabinet to assemble the back panels.

PESO MAX. SUGERIDO EN MUEBLE (Kg) / MAX SUGGESTED LOAD (Kg)

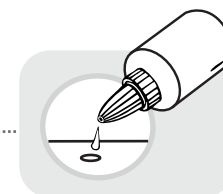
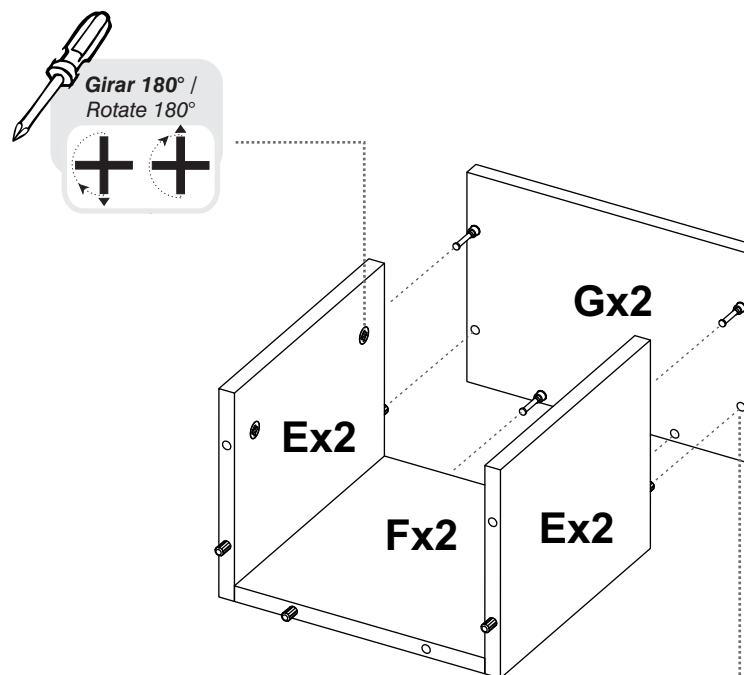


NOTA: La resistencia a las cargas puede variar dependiendo si es una carga distribuida o una carga puntual, las gráficas corresponden a cargas puntuales, NO exceder los pesos sugeridos / **NOTE:** The load capacity depends if it is a point load or if it is an uniform distributed load, do not exceed the suggested loads.

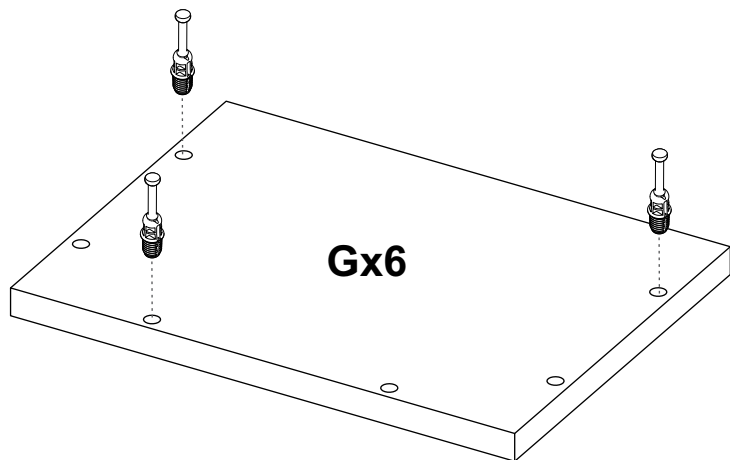
11



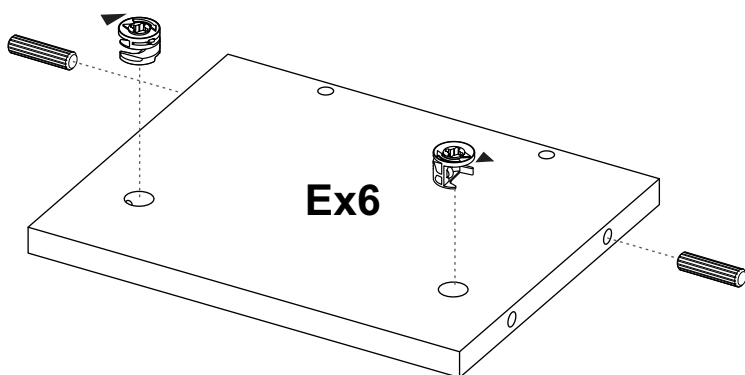
12



9



10



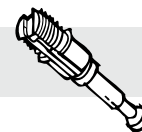
HERRAJES PARA ARMADO ASSEMBLY HARDWARE

x58



Tarugo/
Fluted Dowel Pin

x38



Perno minifix/
Spreading Bolt

x38



Minifix/
Minifix Cams

x24



Tapa Adhesiva
Minifix/
Cover Caps
(Color 1)

x18



Tapa Adhesiva
Minifix/
Cover Caps
(Color 2)

x2



Pegante/
Glue

x4

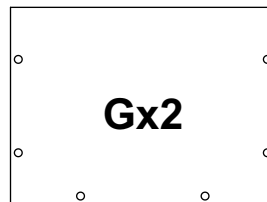
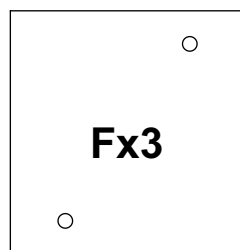
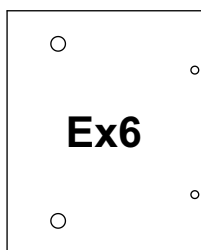
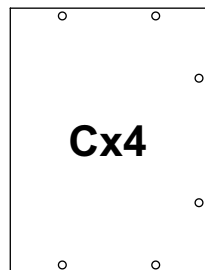
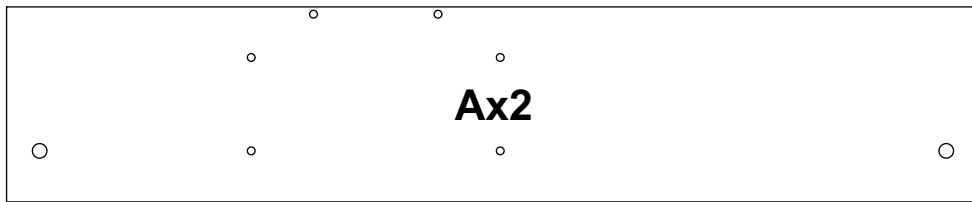


Chazo Nylon +
Tornillo 2 1/2"/
Wall Anchor + Screw

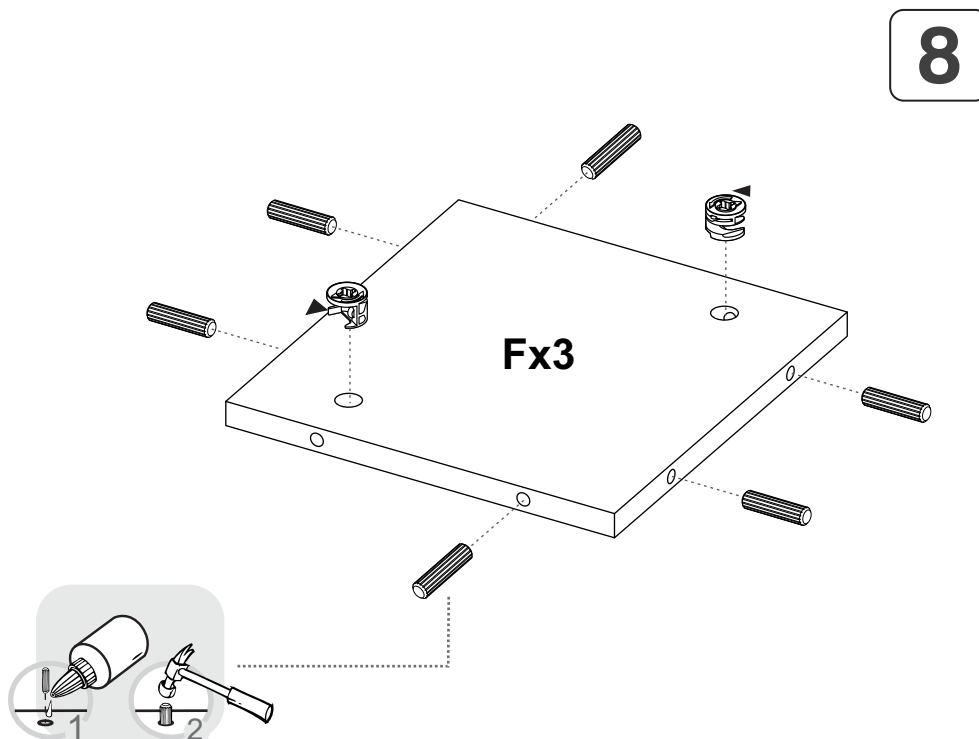
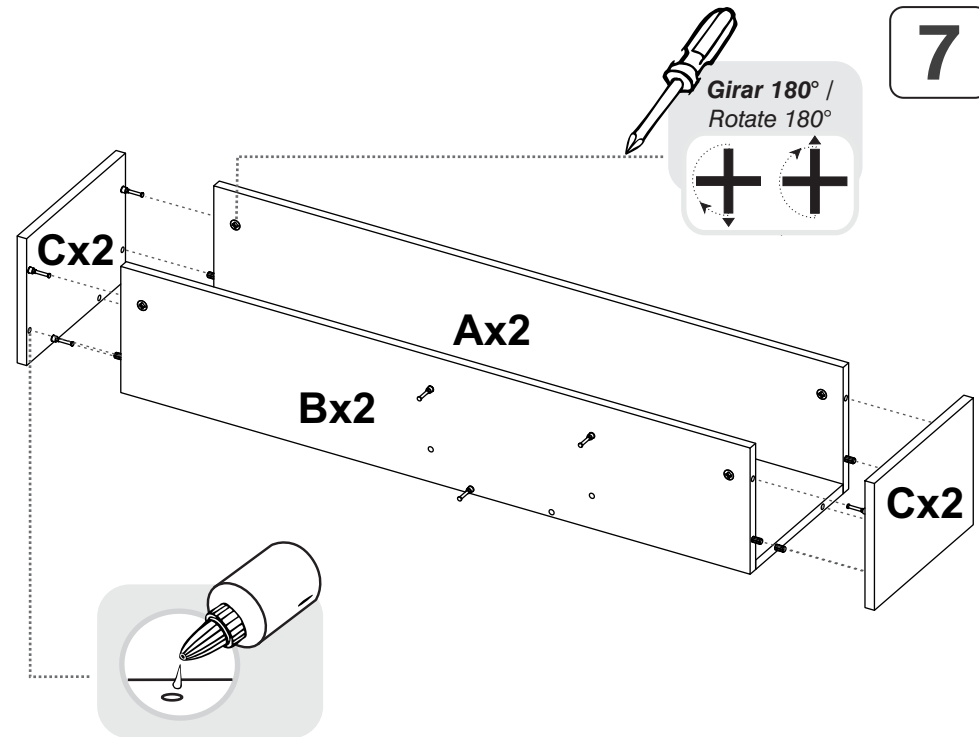


TENER PRECAUCIÓN AL ABRIR LA BOLSA DE HERRAJES PARA NO EXTRAVIAR NINGUNO. COMPRUEBE QUE EL CONTENIDO DE LAS PIEZAS SEA EL CORRECTO. EN CASO QUE FALTE ALGUNA PIEZA O ESTE DEFECTUOSA DEVUELVA LAS PIEZAS AL ALMACÉN CON SU FACTURA PARA EFECTUAR EL CAMBIO DE LAS PIEZAS Y/O LOS HERRAJES LO MÁS PRONTO POSIBLE. / PLEASE BE CAUTIOUS WHEN OPENING THE HARDWARE BAG TO NOT LOSE ANY. CHECK THE CONTENTS OF THE PARTS ARE CORRECT. IF ANY PART IS MISSING OR IMPERFECT PLEASE RETURN THE PARTS TO THE STORE WITH THE PRODUCT INVOICE ATTACHED TO MAKE EFFECTIVE THE REPLACEMENT OF THE IMPERFECT PIECES OR HARDWARE AS SOON AS POSSIBLE.

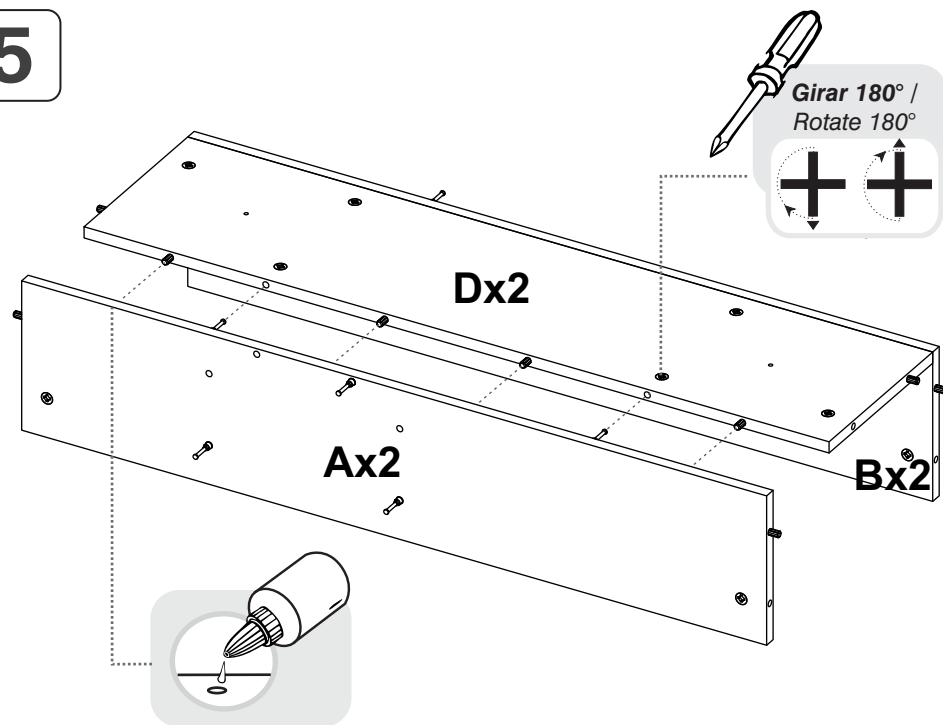
PIEZAS DE ARMADO ASSEMBLY PARTS



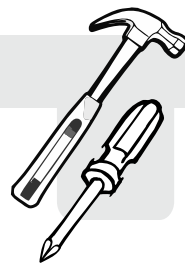
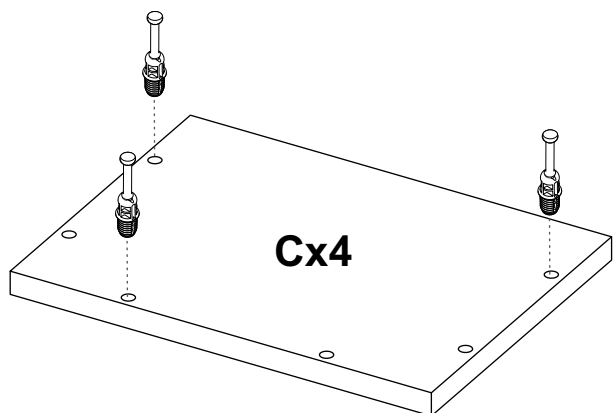
ANTES DE EMPEZAR A ARMAR EL MUEBLE LEA DETENIDAMENTE LAS INSTRUCCIONES. SE RECOMIENDA ARMAR EL MUEBLE SOBRE LA CAJA O SOBRE UNA SUPERFICIE LISA Y CUBIERTA, PARA NO RAYARLO / BEFORE STARTING TO ASSEMBLE THE CABINET, CAREFULLY READ THE INSTRUCTIONS. IT IS RECOMMENDED TO ASSEMBLE THE FURNITURE ON THE BOX OR ON A FLAT AND COVERED SURFACE IN ORDER TO NOT SCRATCH THE PRODUCT.



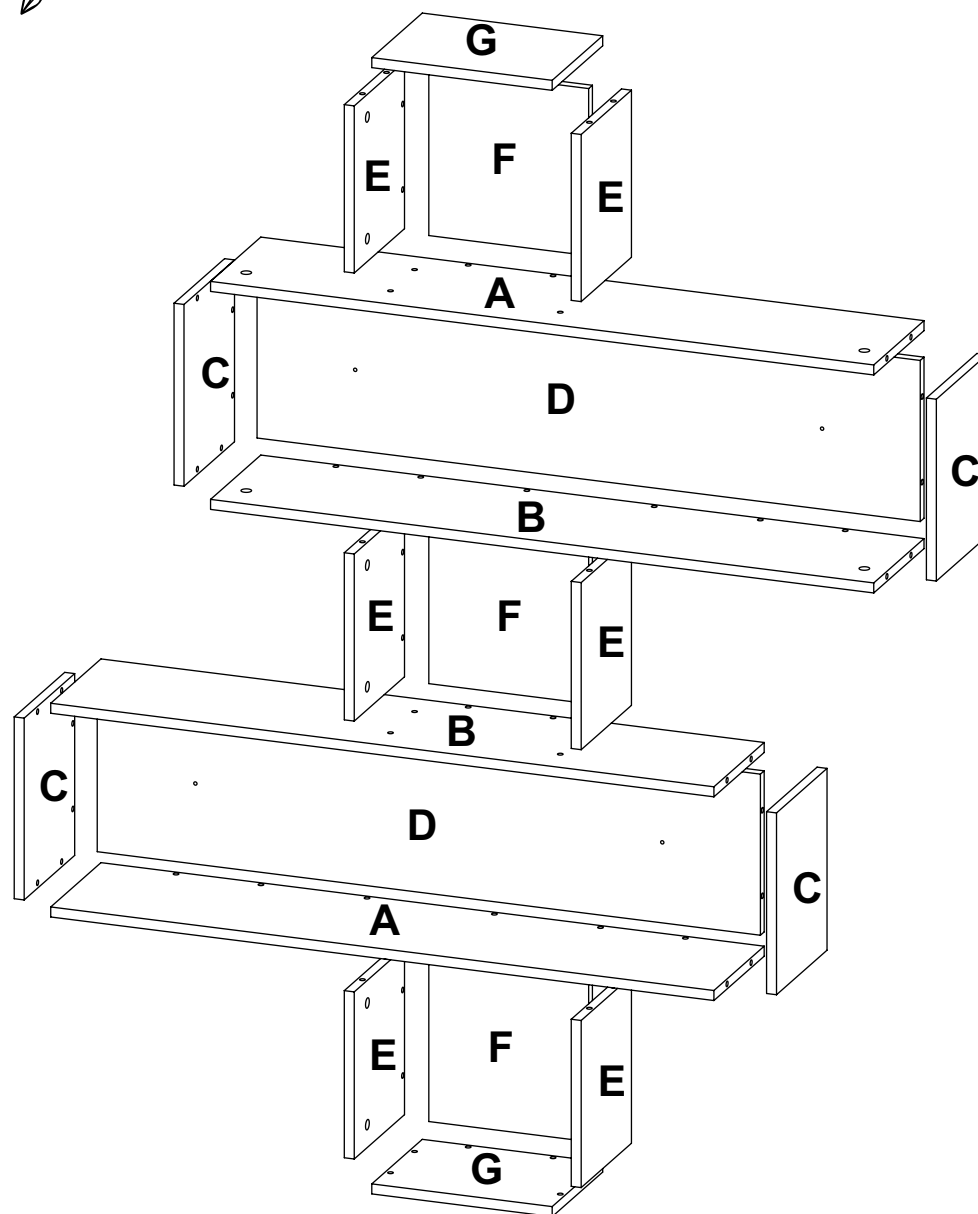
5



6



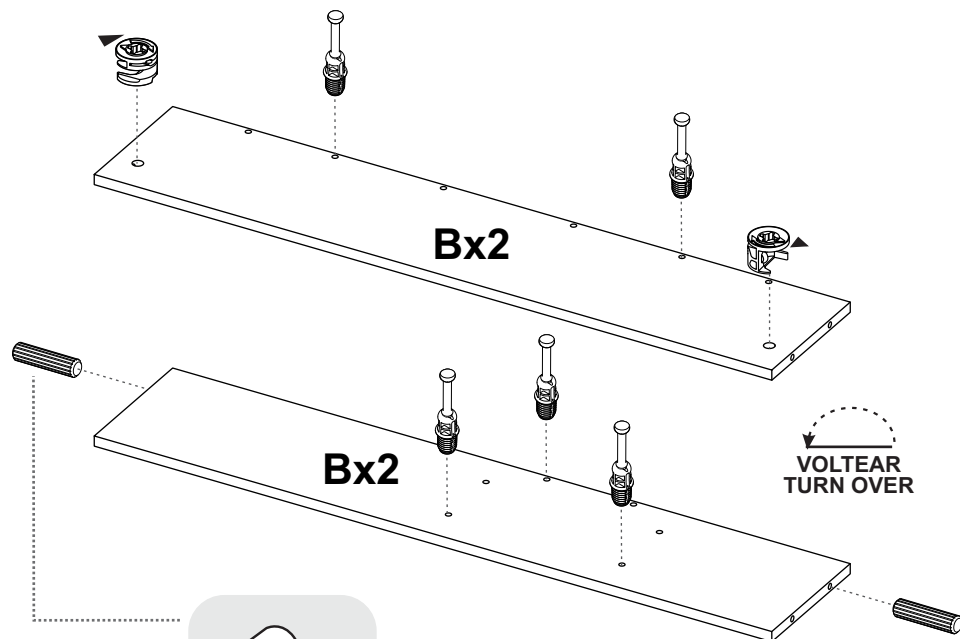
*(Herramientas NO incluidas) *Tools NOT Included



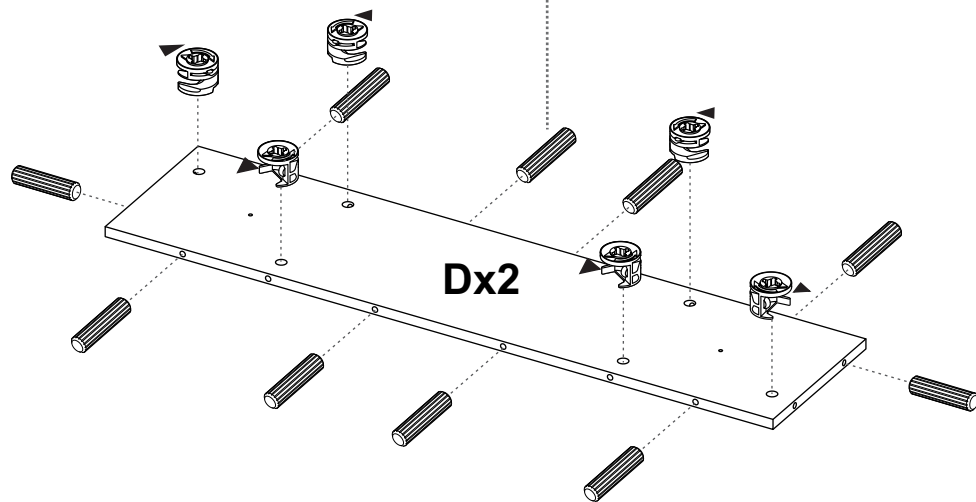
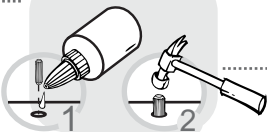
1



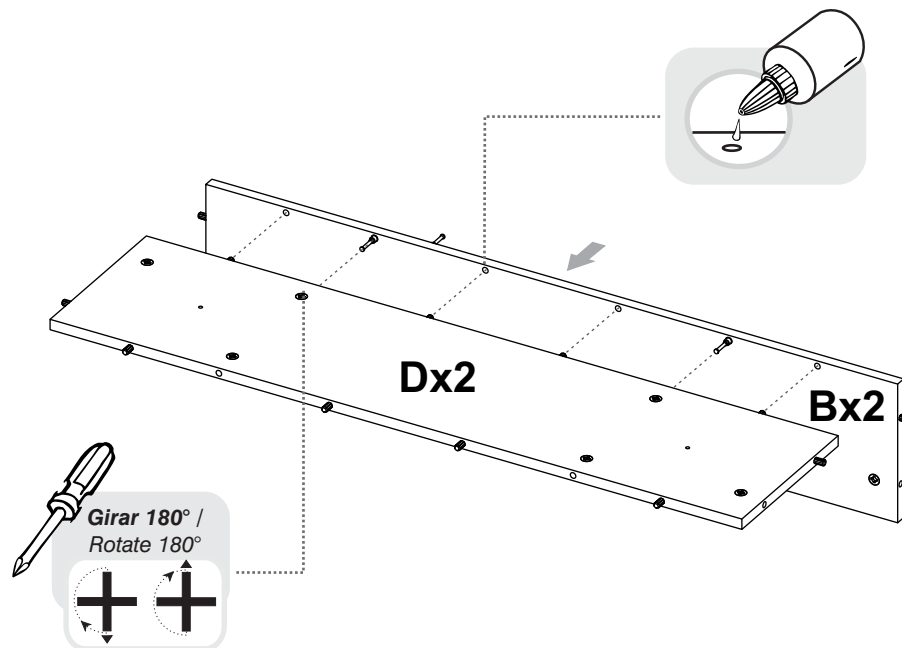
SE RECOMIENDA ARMAR EL MUEBLE ENTRE DOS PERSONAS /
IT IS RECOMMENDED TO ASSEMBLE THE PRODUCT BETWEEN TWO PEOPLE



2



3



4

